

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
30 (1916)**

99 (28.4.1916)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-584080](#)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes

Redaktion und Hauptexpedition Büstringen, Petersstr. 76, Fernsprech-Anschluß 58, Amt Wilhelmshaven, Sitzleile Münzenstr. 24.

Zum Norddeutschen Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. Abonnementspreis bei Vorabnahme für einen Monat einschließlich Einzelabonnement 90 Pf., bei Selbstabholung für die Expedition 80 Pf., durch die Post bezogen vierzehntäglich 2,70 Pf., für zwei Monate 1,80 Pf., monatlich 90 Pf. einschließlich Beitragsgeld.

Donnerstags u. Sonntags mit Unterhaltungsbeilage

Bei den Inseraten wird die 7.-gezahlte Zeitseite oder deren Fünft teilweise oder ganz ausgenommen. Die Inseraten im Büstringer-Wilhelmshavener und Umgegend, sowie die Zeitungen mit 15 Pf. berechnet, für entfernte auswärtige Inserenten 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Frühere Ausgaben werden tags vorher erbeten. — Platzbestimmungen unverbindlich. Stellungspreise 50 Pf.

50. Jahrgang.

Büstringen, freitag den 28. April 1916.

Nr. 99.

Deutscher Erfolg in den Vogesen

150 Franzosen gefangen, 4 Maschinengewehre erbeutet —

Zwei feindliche Flugzeuge abgeschossen

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, 26. April. (Oberste Heeresleitung.) Westlicher Kriegsschauplatz: Südlich des Kanals von La Bassée wurden Angriffe starker englischer Abteilungen gegen uns beschleunigt. Westlich von Biviers-en-Vosges befanden sich die Trichter zweier gleichzeitig gehaltenen deutscher und englischer Stellungen, machten dabei Gefangen und erbeuteten ein Maschinengewehr. Erfolgreiche Patrouillenunternehmungen unsererseits fanden zwischen Bailli und Granne statt. Ein erwarteter französischer Angriff gegen den Wald südlich von Ville-aux-Bois wurde abgeschlagen. Es sind 60 Franzosen gefangen genommen und ein Maschinengewehr erbeutet. Auf der Höhe von Vauquois, nordöstlich von Avoort und östlich von Toter Mann sind Kämpfe mit Handgranaten des Feindes gegen unscke Gräben zwischen Toter Mann und dem Gantette-Wäldchen wurden erkannt und durch Feuer gegenüber beschleunigten Truppen vereitelt. Westlich von Maas entwölften die beiderseitigen Artillerien sehr heftige Tätigkeiten. Nordöstlich von Celles (Vogesen) brachte uns ein sorgfältig vorbereiteter Angriff den Verlust der ersten und zweiten französischen Linie auf und vor der Höhe 542. Bis in den dritten Graben vorgedrungene kleinere Abteilungen sprengten dort zahlreiche Unterstände. An unverwundeten Gefangenen sind 84 Mann, an Beute zwei Maschinengewehre und ein Minenwerfer eingegangen.

Ausgehen von anderen Fliegerunternehmungen, belegte eines unserer Fluggeschwader östlich von Clermont den französischen Flugzeugwaffen Bereich und den stark belegten Ort Inbecourt mit einer großen Zahl von Bomben. Zwei feindliche Flugzeuge sind über Aix-en-Provence (südlich von Douai) und weitaus im Luftkampfe abgeschossen worden. Deutsche Heeresflugzeuge haben nachts die englischen Belagungen und Festen anlagen von London, Colchester (Blaauw), Dover und Ramsgate sowie die französischen Hafen und die großen englischen Ausbildungslager von Taplow angegriffen.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Auf der Front keine wesentlichen Ereignisse. — Ein deutsches Fluggeschwader warf ausgiebig Bomben auf die Flugplätze von Dünaburg.

(W. L. B.) Ballon-Kriegsschauplatz: Nichts neues.

(W. L. B.)

Bei Selz und im Suganatal österreichisch-ungarische Erfolge

130 Italiener gefangen, viel Kriegsmaterial erbeutet

(W. L. B.) Wien, 26. April. Amtlich wird verlautbart: Russischer und südostlicher Kriegsschauplatz: Keine besondere Ereignisse.

Italienischer Kriegsschauplatz: Am Südwandstrand der Hochfläche von Dobrodoš kam es wieder zu heftigen Kämpfen. Ostlich Selz war es dem Feinde gelungen, in größerer Frontbreite in unsere Stellung einzudringen; als er den Angriff fortsetzen wollte, schritten unsere Truppen zum Gegenangriff, jagten ihn bis in die alten Gräben zurück und vertrieben ihn auch aus diesen in erbittertem Handgemenge. Somit sind auch hier alle neu erprobten Stellungen in unserem Besitz. 130 Italiener wurden gefangen genommen. Das Artillerierevier war an vielen Punkten der südostitalienischen Front sehr lebhaft. — An der Karntner Front war die Feindseligkeit gering. — Am Goldi-Lana ließen unsere Männer ihr Feuer fort. Die Tätigkeit der feindlichen Artillerie hat nachgelassen. — Im Sugana-Abschnitt rückten die Italiener alle ihre Stellungen zwischen Votto und Ronceno zu rück. —

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes, von Hoefer, Feldmarschalleutnant.

Vom Seekrieg.

Ein englisches U-Boot vernichtet.

(W. L. B.) Berlin, 27. April. (Amtlich.) Am 25. April wurde das englische Unterseeboot E 22 in der südlichen Nordsee durch unsere Streitkräfte vernichtet. Zwei Mann der Besatzung wurden gerettet und gefangen genommen. — Ein Unterseeboot erzielte an denselben Tage in derselben Gegend auf einen englischen Kreuzer der Arctura-Klasse einen Torpedotreffer.

Der Chef des Admiralsstabes der Marine.

Bericht.

(W. L. B.) London, 26. April. (Reuter.) Nach den Daily Times in Ipswich sind das Geschwader leichter Kreuzer und die Zerstörer, die an dem Seegeschlecht bei Lowestoft teilnahmen, sämtlich in den Hafen zurückgekehrt. Zwei der leichteren Kreuzer wichen Spuren auf, doch sie getroffen wurden, aber nicht an solchen Stellen, daß sie in ihren Aktionen behindert worden wären. Ein Zerstörer wurde beim Maschinerraum ge-

troffen, aber ein Unglücksfall passierte nicht. Die Verluste betragen etwa 25 Tote und Verwundete. Es scheint, daß der Feind, nachdem er die offene Stadt Lowestoft 20 Minuten beschossen hatte, die Flucht ergreift.

(W. L. B.) Haag, 26. April. Gestern nachts kam an Bord des Rettungsschiffes Atlas die Benennung des englischen Kriegsschiffes Alfred R. 166 an, das um 12 Uhr durch ein deutsches Unterseeboot zum Sinken gebracht wurde. Das Unterseeboot hatte die Bezeichnung nach dem Deichhafen Noordwijk gebracht.

(W. L. B.) Rotterdam, 27. April. Der Dampfer Maashaven, der vor der englischen Küste auf eine Mine stieß, traf am Donnerstag nach notdürftiger Reparatur, geschleppt von den Dampfern Nordzee und Volze, die Rückreise nach Rotterdam an. Auf dieser Reise stießen die Dampfer Maashaven und Volze auf Minen und sanken. Der Dampfer Nordzee traf mit den geretteten Mannschaften an Bord in Riente Waterweg ein.

(W. L. B.) London, 27. April. Blooms melden: Die norwegische Bark Cormonion ist gesunken.

Die britische Darstellung der Angriffe auf England.

Rotterdam, 26. April. Das englische Kriegsministerium erhielt lt. Berl. Tonch. gestern abend die Nachricht von dem Er scheinen dreier Geppelme über den östlichen Großhaf ten.

Zwei迫撃砲 10:15 Uhr die Rüste, der dritte um 11 Uhr. Soweit bis jetzt bekannt, waren die Rüste Schiffe einige Brandbomben ab.

Rotterdam, 26. April. Das englische Kriegsministerium teilt mit, daß der Luftschiffangriff auf die Rüste von Norfolk und Suffolk in der vergangenen Nacht anscheinend von vier oder fünf Luftschiffen ausgeführt worden sei, von denen aber nur zwei einen ernsthaften Versuch gemacht hätten, in das Land einzudringen. Es seien etwa 70 Bomber abgeworfen worden. Über die Zahl der verletzten Personen liegen noch keine Nachrichten vor. — Neuer Bericht aus einer Stadt an der Ostküste: Gestern morgen gegen 4 Uhr begann ein Leichter Geschützer zu feuern. Um 5:15 Uhr dauerte die Beschleierung noch fort. — Dazu teilte die Admiralsität mit, daß gestern morgen gegen 4:30 Uhr deutsche Schlachtkräfte begleitet von einigen leichten Kreuzern und Torpedobootszerstörern auf der Höhe von Lowestoft erschienen seien. Die östlichen englischen Schlachtkräfte nahmen an die Schlacht an (?). Nach etwa 20 Minuten zog sich das deutsche Geschwader zurück. Mehrere leichte englische Kreuzer und Torpedobootszerstörer nahmen die Verfolgung auf. An der Küste wurden zwei Männer, eine Frau und ein Kind (Mutterlich) getötet. Der Materialschaden ist erheblich und bedeutend. Soweit bekannt, wurden zwei englische leichte Kreuzer und ein Torpedobootszerstörer getroffen. Es ist kein Schiff gesunken.

(W. L. B.) London, 27. April. Das Kriegsamt meldet weiter: Die Beschleierung von Lowestoft und Plymouth begann gestern früh 4 Uhr 10 Minuten und dauerte über eine halbe Stunde. Der Sachschaden ist verhältnismäßig leicht. Ein Geschwader, bestehend aus einem leichten Kreuzer und 10 Torpedobootszerstörern, nahm die Verfolgung auf. An der Küste wurden zwei Männer, eine Frau und ein Kind (Mutterlich) getötet. Der Materialschaden ist erheblich und bedeutend. Soweit bekannt, wurden zwei englische leichte Kreuzer und ein Torpedobootszerstörer getroffen. Es ist kein Schiff gesunken.

Aus dem Westen.

Der Grund für Hollands Wachsamkeit.

Höhn, 26. April. Laut der Allg. Blz. schreibt das holländische Blatt Tribune vom 19. April, aufmerksam an die Mitteilung des R. A. C. vom 31. März, wonach das holländische Schiff Vreda auf der Rückfahrt von England nach Holland während einer eingeschlossenen Fahrt erlitten habe, die sich zur Veröffentlichung nicht eignen: Der Aufstand war am 31. März frisch, weil von englischer Seite irrtümlicherweise ein holländisches Kriegsschiff den Grund gehabt wurde. Die Mannschaft wurde sofort nach Indien geschickt, um die Scheide geheim zu halten, nachdem England Schadensverlust verbrochen hatte. Der Bericht kommt von einem Mitglied der Belagerung der Vreda. Die Scheinhaltung des Vreda hängt mit der strengen Sanktuar zusammen. Nachdem England beruhigende Erklärungen abgegeben hatte, konnte dann am 4. April die Regierung erklären, daß der fristige Zustand nach die Höhe bestehender politischer Verwicklungen sei.

Der französische Bericht.

(W. L. B.) Paris, 28. April. Amtlicher Bericht von gestern nachmittag 3 Uhr: Westlich der Maas griffen die Deutschen gestern am Ende des Tages, nach einer heftigen Beschleierung mehrmals die neuen Stellungen in Gegend Toter Mann an. Nachdem die beiden ersten Versuche vollständig mißglückt waren, unternahm der Feind einen letzten Angriff unter starker Verwendung von brennenden Fliegerpfeilen. Durch unter Sperr- und Infanteriefeuer zum Stehen gebracht, wurden die Deutschen geworfen, mit bedeutenden Verlusten in ihren Linien zurückzuleben. Heftige Artilleriebeschleierung in der Gegend von Avescourt. Im Laufe der Nacht versuchte der Feind erfolglos, vorgehohe Bosten am Damm von Woerth aufzuhoben. Ostlich der Maas ziemlich lebhafte Beschleierung unserer ersten und zweiten Linie. Am Walde von Arremont Handgranatenkampf. In Büstringen zerstörten wir eine starke feindliche Erkundungsbefestigung, die versucht, einen unserer kleinen Posten östlich Neuville anzugreifen.

Flugzeuge: Gestern früh warf ein deutscher Fliegersechs Bombe auf Dünkirchen, durch die eine Frau getötet und drei Männer verwundet wurden. Der Sachschaden ist unbedeutend.

Amtlicher Bericht von gestern abend: Westlich der Maas nahmen unsere Truppen noch Artillerievorbere-



logen, sowie des Schuldenstiegs. Sie erfordern eine Steuerzulassung von 78 886,29 Mark.

Die Allgemeine Verwaltung hat eine Einnahme von 54 930 Mark und eine Ausgabe von 411 802,18 Mark vorliegen. Sie erfordert einen Steuerzufluss von 356 872,18 Mark. Unter die allgemeine Verwaltung fällt der innere Verwaltungsbetrieb und das Bau- und Vermessungswesen. Die Polizeiverwaltung weist in Einnahme 4450 M., in Ausgabe 21 828,24 M. auf. Es ist ein Steuerzufluss von 17 378,21 M. erforderlich. Unter die Polizeiverwaltung fällt auch die Feuerwehr.

Die Steuerverwaltung rechnet mit einer Einnahme von 1 806 223,06 M., und einer Ausgabe von 391 000 M., also einem Überschuss von 1 215 223,06 M. Die Ausgaben befinden sich in der Abführung der für den Staat gehobenen Gemeinschaftssteuer in der angenommenen Höhe von 150 000 M., der Vermögenssteuer, die auf 50 000 M. und der Altensteuer, die auf 80 000 M. veranlasst ist. Der Überdeckung findet Verwendung in Form von Zuschüssen für die Unterhaltung von Gemeindeeinrichtungen, für das Armen- und Wohlfahrtswesen und die Kosten der allgemeinen Verwaltung.

Welche Anforderungen diese Einrichtungen stellen, zeigt folgende Aufstellung: Armenwesen: Einnahme: 44 337,46 M., Ausgabe: 144 389,51 M. Wohnungslosen: Einnahme: 34 691,30 M., Ausgabe: 63 491,57 Mark. Volksküchen: Einnahme und Ausgabe: 81 100 Mark. Stadtpark: Einnahme: 300 M., Ausgabe: 15 200 M. Städtische Sportkasse: Einnahme und Ausgabe: 31 605 M. Gesundheitswesen: Einnahme: 17 133,33 M., Ausgabe: 20 273,33 M. Erziehungswesen: Einnahme: 8840 M., Ausgabe: 14 447,22 M. Kanalisation: Einnahme und Ausgabe: 186 758 M. Straßenbahnen: Einnahme und Ausgabe: 70 000 M. Wasserbau: Einnahme und Ausgabe: 275 000 M. Post: Einnahme: 10 900 M., Ausgabe: 12 979,98 M. Kunstsäle: Ausgabe: 6800 M. Gewerbe- und Kaufmannsgesetz: Einnahme: 40 M., Ausgabe: 500 M.

Das Elektrogrätzisatzwerk ist ein Stotsabschluß für M. Er balanziert mit 449 060 Mark in Einnahme und Ausgabe. Aus den Erträgen sollen 25 180 M. an die Stadtfinanzie abgeführt werden. Der andere Teil sollte sich zum Schuldenstieg und zur Abschöpfung eines Reservestocks verwenden. Der Anteil der Stadtkasse davon beträgt 90 000 Mark.

Bemerkst sei noch, daß die Reinerlöse des Kassenwerts vor Abtragung des Kaufgeldes und vor Störung des Gemeinschaftsvertrages verwendet werden. Dasselbe gilt für die Eisenbahnabfuhr. Das Erneuerungsfonds dieser Einrichtung sollen 20 000 Mark ausgelöst werden. Zur Kanalisation sei bemerkt, daß für die Vergünstigung der für die Ausführung des Werks gemachten Anträge von 1 600 000 Mark im neuen Haushalt 63 240,13 Mark und zur Abtragung 10 759,57 M. eingesetzt sind.

Der Betriebsaufwand der Schulen weist in den Einnahmen 221 163,67 Mark und in den Ausgaben 799 000,07 Mark auf. Sie erheben also Zuschüsse aus Steuermitteln im Betrage von 577 924,40 M. Dovon entfällt auf die Fräulein-Marien-Schule ein Aufschub von 16 509,68 Mark; auf das Realgymnasium ein solcher von 19 550 M.; auf die Volksschule von 8037 M., auf die Fortbildungsschulen von 16 613,27 M. An Schulgebühren sind in die Einnahmen eingestellt: bei den Fortbildungsschulen 1725 M., bei der Vorstufe 20 200 M., bei der Fräulein-Marien-Schule 47 336 Mark.

Der Vorschlag der evangelischen Volksschulen weist in der Einnahme, soweit er die persönliche Post betrifft, 75 558,72 M. auf. Sie seien sich unanmen aus Strafzuschüssen, Nachgebühren, Mieten, Strafgebühren und dem Schulgeld auswärter Kinder. Die Ausgaben dafür betragen 395 692,22 M. Aus der Stadtkasse ist somit ein Aufschub von 320 133,50 M. zu leisten.

Der Vorschlag der evangelischen Volksschulen weist in der Einnahme, soweit er die persönliche Post betrifft, 75 558,72 M. auf. Sie seien sich unanmen aus Strafzuschüssen, Nachgebühren, Mieten, Strafgebühren und dem Schulgeld auswärter Kinder. Die Ausgaben dafür betragen 395 692,22 M. Aus der Stadtkasse ist somit ein Aufschub von 320 133,50 M. zu leisten.

Die Hauptschule verlangt einen Aufschub von 22 287,03 Mark. Das Kindergarteninstitut erfordert einen Aufschub von 399 M., dagegen weiß das Sonderarbeitschul-Institut einen Überschuss von 215 Mark auf.

Von den Voranschlägen für die Einrichtungen und Anstalten der einzelnen Stadt seien noch folgende angeführt: Das Hochwachstwesen: Einnahme: keine, Ausgabe 19 308,82 Mark. Marktmiete: Einnahme: 1330 M., Ausgabe 1290 Mark. Straßenpolizei: Einnahme und Ausgabe: 189 491,03 M. Stadtbaurat: Einnahme: 2100 M., Ausgabe: 294 M. Abfuhrwerke und Strohengrenzen: Einnahme: 76 779,97 M., Ausgabe: 84 820,97 M. Strohengrenzen: Einnahme: 701,90 M., Ausgabe: 26 654,80 M. Pachtenanstalten: Einnahme und Ausgabe: 10 800 M.

Die Höhe der Steuern, sowohl die Aufschüsse nach der Einkommenssteuer als auch die nach der Grund- und Gebäudessteuer bleibt dieselbe wie im Vorjahr. Es sind das 100 Prozent nach der Einkommenssteuer und 4,1 pro Mille nach dem gemeinen Wert der Grundstücke und Gebäude. Dazu wird eine Kriegssteuern von 30 Proz. der Einkommenssteuer und von 0,20 Mille des gemeinen Wertes der Grundstücke und Gebäude erhoben werden. Auf Einzelheiten der Voranschläge einzugehen, behalten wir uns vor.

Der Sozialdemokratische Wahlverein hält am Montag den 1. Mai, abends 8½ Uhr, im Edelweiss eine Mitgliederversammlung ab, in der u. a. der Genosse Paul Hug eine Ansprache halten wird.

Die Zahlung der Kartoffeln und Kartoffelerzeugnisse ist im Gange. Die Vorräte müssen den Bürgern genau angegeben werden. Wer die Angabe nicht oder unrichtig macht, muß sich strafen. Wer es veräumt hat, den Bürgern die Angabe zu machen, kann das Veräumte noch bis zum 28. d. M. abends, auf dem Rathaus Gedächtnisstraße, Zimmer 2, nachholen.

Aufzurverarbeitende Betriebe, mit Ausnahme von Böschungen, Konditoreien, Goldläden und Apotheken, haben zur Ermittlung ihres Baderanteiles der Reichssteuerfeste bis zum 20. d. M. Anzeige nach voreschriebenem Fragebogen zu erstatten. Formulare zu den Fragebögen können von den Betriebsleuten bei der Reichssteuerstelle bezogen werden. Verhängung ist die Anzeige dem Stadtratstraf zu Belohnung vorzulegen. Wer die vorgeschriebene Anzeige nicht bis zum 20. d. M. erbracht, muß damit rechnen, daß er nicht berücksichtigt wird.

Die Einkommenssteuer-Klärung soll auch von den Frauen der im Felde stehenden Wehrpflichtigen ausgefüllt werden. Es erwachsen ihnen allerdings keine Pflichten, wenn das Formular unausfüllbar bleibt. Um den Behörden aber unnötige Schreibereien zu vermeiden, wäre zu empfehlen, einen kleinen Schreiberei zu machen, daß der Mann im Felde steht und der Frau weiter nichts bekannt ist. Nach Weisheitlichkeit sollten die Frauen über Angaben über die Vermögenslage machen, das Einkommen und die soz. Grundstücksabschläge angeben. Alles weitere regelt dann die Behörde für die Kriegerfraktionen.

Die Nähruhle des Hilfsvereins hat vom Amtsbaubüro Wolle beschafft, die zu Strümpfen für das Militär verarbeitet werden soll. Handelsketten, die diese Arbeit übernehmen wollen, können sich im Rathaus Wilhelmshaven Sitzung 63, Zimmer 7, melden. Am ersten Linie werden Arbeiten von Kriegsteilnehmern bei Vergabe dieser Arbeit berücksichtigt.

Der Markt für ein Blatt Mindestlohn Die uns gemeldet haben, sind heute in den Reichsverwaltungsämtern des Reichswohlfahrtsvertrags für ein Blatt Mindestlohn vier M. verlangt worden. Dieser Preis ist ja ein erorberbar hoher, aber eine Folge des durch die Überregionalität herverursachten Wiedermalos. In einem Dokument dürfte der Preis vielleicht der unten bescherte Einschränkung im Verbrauch ist augenblicklich das einzige Richtlinie.

Das Thiel ist in andere Hände übergetreten? Der Wehrerhebelschaft der Kadetten wird es gar nicht angreifen zu lassen, daß ihnen das Recht zur Veräußerung stehende größere Lofot genommen ist: das Thiel ist verkauft. Hier steht 370 000 Mark an den Inhaber der Deutschen Wehrerhebelschaft. Möller, mit Antritt zum Dorf 2. d. K. Da der neue Wehrerhebelschaftsleiter sehr vorsichtig aushaben wird, bleibt der optimistischen Wehrerhebelschaft nichts anderes übrig, als sich für ihre Verkommungen ein anderes Heim zu suchen. Die Klubzimmer sollen den Vereinen erhalten bleiben.

Bei dem gestern amwesenden Diebstahl in M. wird uns mitgeteilt, daß der Dieb bereits in der Vorsonn eines 1415-Mannen-Aknobs aus einem Nachbarhaus entdeckt ist. Einen Teil des gestohlenen Geldes hatte der jugendliche Sünder in einer an der Wand hängenden Hose versteckt. Über den Rest will er seine Auskunft geben können.

Möblierte Zimmer werden fortwährend von hier auswandernden Handwerkern gesucht. Es wird gebeten, möblierte Zimmer doch im Bureau des Metallarbeiterverbandes Petersstraße anzumelden.

Wilhelmshaven, 27. April.

Neue Kartoffelfarten. Der Magistrat macht folgendes bekannt: Die Ausgabe neuer Kartoffelfarten gewährt unserer Verordnung über die Regelung des Kartoffelverbrauchs in der Stadt Wilhelmshaven vom 21. März 1916 erfolgt für die Buchtstellen A bis K am Donnerstag den 27. April, 1. bis 2 am Freitag den 28. April, in unserer Prototypenverwaltung, Petersstraße 21. Prototypenstellen sind vorzulegen. Wer am 26. April 1916 noch Kartoffel hat, erhält zunächst keine Kartoffelfarte, kann sich aber eine aussetzen lassen, sobald der Vorrat aufgebraucht ist. Mit den Vorräten ist so zu wirtschaften, daß täglich für den Kauf des Haushalts nicht mehr als 1 Blatt verbraucht wird. Verfütterung der Kartoffeln ist verboten. Bisher von uns ausgebogene Kartoffelfarten werden mit Bekanntgabe dieser Anordnung ungültig und findt der Empfang der neuen Karte zurück. Den Geschäftsten ist bei Strafe von 6 Monaten Gefängnis oder 1500 Mark Geldstrafe verboten, auf ungültige Kartoffelfarten zu liefern.

Ausschreibung für Eis. Der Landrat des Kreises Wittmund hat laut einer Bekanntmachung die Ausfuhr von Eiern aus dem Kreise verboten. Es wird in der Bekanntmachung noch darauf aufmerksam gemacht, daß Wilhelmshaven zum Kreise gehört. Nach Wilhelmshaven können also Eier ausgeführt werden.

Börse, Theater, Konzerte und sonstige Veranstaltungen. Adler-Theater. (Aus dem Bureau) Montag den 1. Mai wird das Operettentheater des Aachener Operettentheaters unter der Direction Gustav Both sein Gastspiel mit dem Operettendrama Die Körnerdrittel von Jarno eröffnen. Die Titelrolle singt Bräutlein Alexandra Strelowitz, die gerade in dieser Partie ihren Auf in Aachen neu begründete. Die Partie der Komtesse Roseline singt Bräutlein Elsa Major, deren Stimme die Aachener Presse auerlennend lobt. Diesen beiden gefangenen Hauptrollen des Ensembles reibt sich in würdiger Weise eine Schoar männlicher Darsteller an. So verdienen an erster Stelle genannt zu werden: Der erste Komiker und gleichzeitig läuniger Leiter Gustav Walter Braemer, welcher jahrelang in erster

Stellung an einem der bedeutendsten Operettentheater Deutschlands, dem Neidenztheater in Dresden, tätig war. Als ersten Tenor kann das Ensemble Herrn Otto Beck aufweisen, in Berlin eine bekannte Persönlichkeit. Seine Engagements als 1. Heldentenor an Montags Operettentheater in Berlin und am Palais Neuen Operettentheater erläutern jedes Wort über seine Höhlekeiten. Als ersten Spielleiter heißt das Ensemble in Herrn Hans Schneider einen jungen, liebenswürdigen, mit glänzenden Stimmen ausgestatteten Künstler. Aus der übrigen Belebung sind zu nennen: Max Dörlereicher als 1. komische Alte, Herr Reform als 1. drostischer Komiker, Gräfin Löchner als singende Liebhaberin, Herren Julius Arndt und Paul Schreiber als Violine sehr reizende Pianists. Zur Aufführung sind geplant anhänger der Körnerdrittel. Ein Walzertraum. Die Liebe Witwe. Der Bettelstudent. Wiener Blut. Der fidele Bauer. Auf Befehl der Kaiserin. Die Aldebrams und Wie eins im Mai. Diese Werke, welche eine Auslese älterer und moderner Operettenschöpfungen darstellen und welche sämtlich von dem Oberlieutenant Gustav Walter Braemer mit raffiniert ausgestattung in Szene gelegt sind, sind ein Programm, welches zu den besten Hoffnungen berechtigt.

Kriegstheater. Im Kriegstheater wird durch den Kriegsboote am Sonnabend Manissance Lustspiel in drei Akten von Romeo von Schönborn und Koppel-Eiffeld zur Aufführung gebracht. Das entzückende Werk zählt zu den besten der neueren Lustspielliteratur und ist ständig auf dem Spielplan der deutschen Bühne. Die Leitung des Kriegstheaters hat sich entschlossen, die Freie zu einem Kriegstheater Gustav Walter Braemer mit raffiniert ausgestattung in Szene gelegt sind, und ein Programm, welches zu den besten Hoffnungen berechtigt.

Posthaus. Das Postspiel des Hamburger Operettentheaters im Posthaus beginnt am Sonntag den 30. April, abends 8 Uhr. Zur Aufführung gelangt die dreiköpfige Operette Die Dollenprinzessin von Leo Fall. Montag findet eine Wiederholung statt. Der musikalische Teil wird von der Kapelle der 2. Matrosendivision aufgeführt.

Volkstheater.

Charles Tanie, Schwert in drei Akten von Brandon Thomas.

Der lustige Studentenstück, den das Stück zum Inhalt hat, erfreut auch heute noch immer, wenn er über die Bühne geht. Sein prächtiger Humor sündet stets. Herr Sudholt zieht die Thespien zu seinem Ehrenabend genöthigt. Er wurde ihm im allgemeinen voll gerath, im einzelnen blieben allerdings einige Unvollkommenheiten bemerkbar, die in Verbindung mit der fehlenden Großheit in der Durchführung der Gesamtanführung immerhin hindern würften. Es scheint also ob dem jungen Unternehmen zur Verdiktigung eines kleinen Lustspiels nicht die geeigneten Kräfte zur Verfügung standen. Die Rollen der beiden Studenten waren bei den Herren R. und H. Michaels in guten Händen. Auch die Herren Dr. Michaels und H. enia und die Damen Marnoff, Hammermann, Michaels, Kneller und Teblos waren befriedigend. Die Mängel lagen, wie schon bemerkt, in der Gesamtdurchführung.

Der Besuch ist infolge des schönen Wetters etwas zu wünschen übrig.

Aus aller Welt.

Eine siebenköpfige Familie erschossen. In einem Gebüsch bei Mühlbach an der bayerisch-österreichischen Grenze wurde eine Familie von sieben Personen erschossen entdeckt. Der Ehemann steht noch den Revolvern in der Hand. Er hat augencheinlich erst seine Frau und seine Kinder, vier Mädchen und einen Knaben im Alter von 16, 10, 7 und 3 Jahren, und dann sich selbst erschossen. Es handelt sich um eine Familie Denk aus Aich in Böhmen. Bei dem Ehemann stand mon 100 Heller. Alle waren gut gekleidet. Neben die näheren Ursachen dieser schrecklichen Familiendramas ist nichts bekannt. Ein Jetz, der die Namen angab, lagt nur: „Wir scheiden aus dem Leben und wünschen allen Freunden ein gesegnetes Leben.“

Eine Mutat geflüchteter russischer Gefangen. Eine Notiz der Abendpost aus Peckelsbagen folge, wurde dort der Stellmacher Amandus Joods aus Salzdorf, der an die Kommandantur gegangen war, von vier, von ihrer Arbeitsstelle in Berlin bei Delitz entflohenen russischen Gefangenen aus dem Kriegsgefangenenlager Stargard überfallen und nach dorten Komplexe lebensgefährlich verletzt. Er erhielt einen Messerstich in den Rücken, mehrere Stiche in die Pingu und einen tiefen Stich in den Hals. Joods starb im Stargarder Krankenhaus. Nach den hinterlassenen Spuren sind die Russen in nordöstlicher Richtung davongetragen, wahrscheinlich nach der Gegend von Danzig.

Briefkasten.

R. O. Peer. Sie hätten sich selbst sagen können, daß ein befreundeter Freund unter Schrecken veranlaßt und nicht Postbeamten sofort das Kleidungs- und Postleibende unterdrücken brauchen. Doktor Geibel, der am Sonnabend seiner Tätigkeit gegeben wurde, wie die anderen, sollte dann er nicht ebenfalls am Ende stehen? Es war schrecklich, daß er die Anerkennung in dieser Form denkt zurückgeworfen. Daraus aber eine Demonstration zu machen, ist unter den herzhaften Umständen durchaus überflüssig. Dok. Ahrens habe Selbstverständlichkeit nicht vom Kommissar kommt. Man geriet alle nicht nur in Premerhaven, Bremen, Berlin und Leipzig auf das Fleis der verwunschenen parteiüberhauptigen Belegschaft, sondern auch in Peer. Wir haben Sie in dieser Beziehung dennoch wie Ihre neuerliche Partie bewußt, wirklich überblickt. Doch berichten wir, daß das so leicht nicht wieder vorkommen soll.

Cuitima.

Schreiben von Russeit Reichen für Wohnung Nr. 226, für den Hilsverein Nr. 0,25. Die Expedition.

Gedächtnislicher Redakteur: Oskar Hünnich — Notationsdruck von Paul Hug & Co. in Rütingen.

Hierzige eine Beilage.



Adler-Theater**Jobs lustige Bühne**

Letzte Gastspielwoche

Heute 8.15 Uhr: [502]

Vater und Sohn.

Grosser Lacherfolg!

Karten-Vorverkauf: Vormittags 10—2 Uhr, nachmittags von 4 Uhr ab

Am 30. April: Grosse Abschieds-Vorstellung

Bildnisse von Berühmten

in jeder Größe nach jeder Vorlage (nach Photographien selbst oder vergilbten, und nach Postkarten).

August Iwersen

photographische Kunstuwerstatt und Photographe-Bergsteigerungs-Antiken. [537]

Verloren von einem Zahnarztmann eine Brieftasche mit Briefpapieren und Geld. Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselbe gegen gute Belohnung Hafenstraße, Restaurant zur Traube, abzugeben. [589]

B. F. KuhlmannInhaber: E. Kuhlmann
69 Bismarckstrasse 69.**Taschenmesser****Dolchmesser****Scheren****Rasiermesser**

[530]

Rasierapparate**Rasierkästen****Seife und Pinsel****Streichriemen****Taschenmesser.**

Altestes Geschäft am Platz. Gegründet 1874.

B. F. Kuhlmann

Bismarckstrasse 69.

Bauverein Rüstringen.Die Mitglieder, welche in den beiden ersten Häusern an der Siebenbürgener Straße Wohnung gemietet haben, werden gebeten, Sonntagabend oder Dienstag dieser Woche die Brennstoffe für die Beleuchtung anzugeben. [556] **Der Vorstand.****Höf. Ahle „Stepperin“**

11) D. R. G. M.

Vat. engl. Sclv.-Ungarn.

Zerrillen-Schuhwerk,

Südel. Schuhwerk,

Werb. u. Wagend.

Fabrikat. Wöhrel.

Stoffe, etc. usw. um gern

leicht leicht auszu-

dehnen. Schön! Stepp-

ritisch wie m. Wohlding.

Wie prakt. Werbung

ist nicht an einer Lehr-

schule soll u. bau-

bauweise sonst. Garant.

für Bauauftrag. Schif-

zeichn. Radheit. Schr.

gerigem als Gebrauchs-

ins. Preis 2,50 Mf. mit

verholt. Radeln, verpolst. u.

poliert. Man bestellt Marke

„Stepperin“, diese ist

nicht zu vermeiden mit mer-

löser plumper Grangifßen.

Joh. Zucker, Stuttgart-

Botnang.

R. Winter**Färbererei und chem.****Waschanstalt**

Rüstringen, Peterstrasse 59.

Adler-Theater.

Direktion: Karl Mennen.

Ab 1. Mai 1916:

Operetten - Gastspiel
des
Eden-Theater Aachen

unter persönlicher Leitung des Besitzers und Direktors Gustav Both.

Oberspielleiter: Gustav Walter Braeuer. Musik. Leitung: Kapellmeister Curt Pastor.

Eigene prachtvolle Ausstattung an Dekoration, Kostümen, Möbel u. Requisiten.

Montag den 1. Mai 1916:

Grosse Eröffnungs-Vorstellung**Die Försterchristi**

Operette in 3 Akten von Bernhard Buchbinder

Musik von Georg Jarno.

Beginn der Vorstellung abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr nach der Sommerzeit.

***** Bekannte Preise. *****

Darstellendes Personal**Damen:**

Else Mayor, erste Sängerin vom Stadttheater in Prag Alexandra Steffanowits, erste Soubrette vom Theater an der Wien, in Wien

Anna Oesterreicher, erste singende komische Alte vom Bürgertheater in Wien

Elfriede Pohl, Sängerin und Soubrette vom Operetten-Theater in Hamburg

Vera Höhner, jug. Sängerin v. Zentraltheater Dresden

Anna Höppner, Emmy Scharning, Kleine Rollen.

Else Hortan

Herren:

Gustav Walter Braeuer, Oberspielleiter und Charakterkomiker vom Zentraltheater in Dresden

Otto Beck, erster Tenor von der Kom. Oper in Berlin

Hans Schneider, erster Tenor-Buffo vom Stadttheater in Stuttgart

Julius Frucht, jugendl. Komiker vom Operetten-Theater in Hamburg

Franz Pokorny, 1. drast. Komiker v. Hoftheater in Gera

Carl Oesterreicher, erster Komiker vom Bürgertheater in Wien

Paul Gehre, Hans Höppner, erste Chargenspieler

Curt Müller

Xaver Schrempp, Bühnen-Inspektor.

10 Chordamen — 8 Chorherren.

Karten sind von heute ab an der Theaterkasse zu haben.

Sozialdemokr. Wahlverein

Rüstringen-Wilhelmshaven.

Montag den 1. Mai, abends 8.30 Uhr

findet im Schulsaal, Schenke, unter

Mitglieder-Versammlung

mit folgender Tagesordnung statt:

1. Ansprache des Genossen Paul Hugo.

2. Jahres- und Quartalsbericht.

3. Wahlen.

4. Geschäftliche Mitteilungen.

Parteibuch legitimiert. — Um rege Beteiligung bitten

Der Vorstand.

583

Verein d. Werkstimmerer.

Sonntag den 29. April, abends 8 Uhr

im Vereinslokal.

General-Versammlung

um zahlreiches Erscheinen erachtet

Der Vorstand.

575

Kriegstheater
im Werftspeisehaus.

Sonnabend den 29. April 1916

abends 8.15 Uhr:

Renaissance.

Lustspiel in 3 Akten von Franz v. Schönthan und Koppel-Elfried.

Spieleleitung: Kurt Born.

Ermässigte Preise!

Karten zu 2.00, 1.00 Mk., 75 und 40 Pf. in

Lohse Buchhandlung, Roonstr. und Niemeyer's

Zigarrengeschäft, Ecke Bismarck- und Götterstr.

An der Abendkasse 25 Pf. Anschlag. [586]

583

Jugendwehr**Stadt Oldenburg.**

Anmeldungen neuer Mitglieder

werden vom 27. bis zum 29. d. Ms. von den Direktoren des Gymnasiums, des Oberrealgymnasiums, des Seminars, der Hochbildungsschulen und in der Registratur des Rathauses entgegengenommen. Die neu angemeldeten Mitglieder werden erachtet, sich ab Sonntag den 30. d. Ms. pünktlich nachmittags 2.15 Uhr, auf dem Pferdemarktplatz eingeführen. [585]

Oldenburg, den 25. April 1916.

Der Anschlag für die Bildung der Jugendwehr in der Stadt Oldenburg.

Un die Ortsvereine des 3. oldenb. Reichstagswahlkreises

Den Genossen wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass alle für den Kreisstandort bestimmte Sendungen und Zuschriften bis auf weiteres an

Telemehorst, Schanzenstr. 84

zu richten sind. Zugleich werden die Ortsvereinsvorstände um Fortsetzung und Einwendung der Quartalsabrechnungen gebeten.

Telemehorst, den 24. April 1916.

Der Kreisvorstand.

Hausbesitzer-Verein Bant.

Der Verein lädt für seine Mitglieder eine Generalkonferenz für Orden und Herde zu dem sehr

billigen Preise von 75 resp. 100 Pf. für 1000

Versicherungssumme ab. Die Mitglieder sollen bei ihrem Kassen-Herrn Ant. Nolfs die Zahl der Orden angeben.

Herr Nolfs kommt in den nächsten Tagen bei seinen Mitgliedern vor.

Nichtmitglieder, welche versiehen wollen, erhalten

Räder in der Reichsbahnhof Wilhelmshaven, Str. 39 [444]

Der Vorstand: Ed. Paunbader.

Statt Karten!

Die Verlobung ihrer

Tochter Käthe mit dem

Betriebs-Leiter Herrn

Louis Martiny beobachten

sich anzuseigen.

Rüstringen, den 27.

April 1916.

Louis Martiny.

D. Hansen u. Frau.

574

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

Die Wahrheit über „Wittenberg“.

Vor einigen Wochen erschienen in englischen Zeitungen ausführliche Berichte über die Behandlung der Kriegsgefangenen im Lager Wittenberg während einer Fleischfieberei, die im Winter 1914/15 ausgebrochen war. Die Anschuldigungen bezogen sich in der Hauptsache auf folgende Punkte:

1. Zu enge Belegung. Das 42 Hektar große Lager

habe 15.000, nach anderen Angaben sogar 17.000 Gefangene beherbergt. Bekleidung, Heizung, Waschgelegenheit seien durchaus ungenügend gewesen. Drei Leute schliefen auf einer Matratze. Für einen Raum mit 120 Mann sei in Zwischenräumen von vielen Wochen eine Tasse voll Scherkelei zur Verfügung gestellt worden; infolgedessen seien zunehmende Ungezieferplage. Dazu offiziell langes Essen, um die Widerstandskraft der Leute zu schwächen.

2. Beim Ausbruch der Seuche sei von deutscher Seite nicht das geringste getan worden, um ihrer Ausbreitung Einhalt zu tun. Man habe im Gegenteil ein Umsichtsgefühl der Seuche dadurch begünstigt, daß man die Engländer und Franzosen gespürt habe, mit den verdeckten Räumen zusammen auf denselben Matratzen zu schlafen, und habe die Absonderung transfer offiziell verhindert. Das deutsche ärztliche Personal habe die Gefangenen ohne ärztliche Hilfe sich selbst überlassen.

3. Es habe am Nötigsten zur Behandlung und Versorgung gefehlt, trotz Überflusses an Arznei- und Stoffmitteln und Verbandstoffen außerhalb des Lagers. Im ersten Monat hätten die Kranken für den Tag nur eine halbe Tasse Milch erhalten. Entweder bilden diese Zustände bei der Sterblichkeit erheblich hoch gewesen, von 700 britischen Gefangenen seien nebulös 10 Prozent in Schnupf und Elend gestorben.

Diese Behauptungen tritt nunmehr die Nordh. Allg. in einer ausführlichen Darstellung der Verhältnisse im Gefangenensektor in Wittenberg entgegen. Es wird ziemlich gezeigt, daß der zur Verfügung stehende Raum völlig ausgelastet war, daß der zur Verfügung stehende Raum völlig ausgelastet war. Wenn im Anfang die Bekleidung der Gefangenen mangelfehl gewesen ist, so lag das daran, daß viele Gefangene, durch ihre Spieldurst veranlaßt, mangels Geld einfach ihre Kleidungsstücke verkaufen. Die Gefangenen, die ich ausnahmslos völlig verlust und unglaublich verschmutzt im Lager anfanden, wurden bald nach der Ankunft einer gründlichen Reinigung unterzogen, jedoch in der Zeit vom 1. November 1914 bis 1. August 1915 im Lager 1681 Telegramm Seite und außerdem im Lazaret noch etwa 830 Telegramm Seite verbraucht worden sind. Jeder Mann hatte eine Matratze, außerdem zwei weitere Decken. Ein Essen erhielt jeder Mann für den Tag:

180 Gramm Fleisch oder
125 Gramm Speck,
125 Gramm Käsekrüche oder
100 Gramm Reis, Grieß, Graupen, Grütze oder
180 Gramm frisches Gemüse oder
1000 Gramm Kartoffeln. Daneben
500 Gramm Brot, Kaffee u. dgl.

Feuilleton.

Der arme Buchbinder.

Roman von Hermann Hora.

2)

Der Rechtsanwalt hatte sich gesetzt und sah sinnend vor sich hin.

„Das will Ihnen etwas sagen,“ begann er dann. „Sie füllten verloren, daraus einen Roman zu machen, oder einen Aufsatz darüber zu schreiben.“

„Nein,“ wiederholte der Buchbinder hartnäckig, „ich will noch einmal verhandelt werden.“

„Das, was Sie meinen, läuft doch nicht heraus,“ erwiderte der Rechtsanwalt. „Man würde Sie nur für einen Knoblauch halten, und Sie doppelt schwer bestrafen — Schenken Sie, ich kann den Vorlesenden ganz genau und habe mein Verteidigungsrecht darauf eingerichtet. Er hätte Sie wohl zu drei Jahren Gefängnis verurteilt, wenn Sie sich so verteidigt hätten, wie Sie jetzt meinen. So heißt es Sie tatsächlich für gelingt vielleicht nicht ganz normal, und Ihre letzte Aeußerung, wie Sie sagten, es muß noch einmal verhandelt werden, daß Ihnen sicher jedoch Monate Gefängnis erspart. Ich könnte Ihre Verteidigung auch nicht mehr gut übernehmen, und Sie werden kaum einen anderen Rechtsanwalt finden, und wenn, wird es Ihnen schweres Geld kosten, das Sie kaum dafür übrig haben dürften. Sie können auch nicht auf gegen diesen Altenapparat. Fügen Sie sich. Herr Stettner, neun Monate sind schnell vorbei, und dann steht Ihnen wieder die ganze Welt offen. Ich will Ihnen gern dankbar sein, wenn Sie wieder herauskommen, suchen Sie mich nur auf.“

Aber der Buchbinder sah mit einem Lächeln vor sich hin.

„Ich will noch einmal verhandelt werden,“ wiederholte er hartnäckig. „Ich könnte es nicht ertragen, weiter zu leben, wenn ich das alles auf mir liegen ließe!“

„Unfug,“ sagte der Rechtsanwalt. „Sie sind ein gebrochener Mensch, Sie kommen schon darüber hinweg. Was Sie da predigen wollen, ist Individualismus. Das ist schön und gut, aber aller Individualismus scheitert daran, daß die Er-

Auf den Vorwurf absichtlicher Unterernährung einzugehen, erübrigte sich.

Beim Ausbruch der Seuche sind fünf Baracken zur Aufnahme der Kranken bereitgestellt worden. Die Baracken waren mit Badeeinrichtungen versehen. Außerdem waren in kurzer Zeit drei Dampf-Desinfektions-Aparate im Betrieb. Bei Ausbreitung der Seuche wurden weitere vier Krankenbaracken errichtet. Im Lager waren allerdings nur drei deutsche Arzte; sie haben aber täglich das Lager besucht. Die eigentliche Krankenbehandlung wurde dem zu diesem dem Gefangenensektor überwiesenen Arzteam der feindlichen Staaten — anfangs 22, später 34 an der Zahl — übertragen. Diese Maßnahme war geboten schon mit Rücksicht auf die Sprachunterschiede und lag in Interesse der Kranken und der Menschlichkeit. Entweder zahlreich war auch die fremdländische Krankenpflege-Berufslos. Die hiesigen Maßnahmen, die getroffen worden sind, waren völlig ausreichend. Verunreinigtes oder verbrauchtes Lagerstroß wurde verbrannt. Die Abförderung des Vogers war notwendig, damit die Seuche nicht noch den unmittelbar angrenzenden Orten verschleppt wurde. Die Verordnungsbücher ergeben, daß in der fraglichen Zeit monatlich an einem Tage 2000 bis 2400 Arzneipulver abgegeben wurden. Krank auf Lübeck zu befinden, war durchaus nicht notwendig, da im Verhältnis zum täglichen Krankenzugang genügend Krankenträger vorhanden waren. Die geringe Sterblichkeit an den Seuchen wird als der beste Beweis dafür angegeben, daß alle Maßnahmen ergriffen worden sind, die im Interesse der Kranken lagen. Zu bedenken ist dabei, daß man damals noch nicht die Erfahrungen hinsichtlich der Behandlung von Flecktyphus bezüglich, über die man heute verfügt. Die amtliche Darstellung schließt: „Mögen die Engländer für die bissigsten Todesfälle ihrer Landsleute an Flecktyphus ihre Bundesgenossen verantwortlich machen, die es verkannten, die gefundebettlichen Verhältnisse in ihrem Lande so zu gestalten, wie es Kultur und Menschlichkeit verlangen. Mögen sie über die Behandlung der Kriegsgefangenen nicht nur mit gleichnerlicher Selbstgefälligkeit reden, sondern dafür sorgen, daß die traurigen Zustände in den östafrikanischen Gefangenensektoren ihrer französischen Verbündeten ein Ende nehmen, in denen unsere Landsleute bei ungerechter Ernährung und schlechter Behandlung in ungemeinem Elimo der Willkür der Lagerkommandanten preisgegeben, unter den Augen der farbigen Bevölkerung zu den erniedrigendsten und härtesten Arbeiten gezwungen werden. Mögen sie die Fortsetzung nach Menschlichkeit und dem Stande der örtlichen Wissenschaft entsprechenden Verhältnissen bei ihren anderen Verbündeten, den Russen, stellen, bei denen es Gefangenensektor gibt, die mehr Opfer forderten, als das blutigste Schlachtfeld, in dem es vorgekommen ist, daß eine erschreckende Anzahl der Insassen an den einheimischen Seuchen, an Hunger und Kälte, elend zugrunde gegangen sind.“

Nach Abschluß des Gegenseitigkeitsabkommens mit den Mittelmächten.

Rumänien hat wieder ein glänzendes Geschäft mit seiner Neutralität gemacht. Der neue Vertrag mit den Mittelmächten sichert dem Lande neben dem großen Geldstrom auch die Einfuhr der notwendigsten Industriewaren, an denen im Lande solcher Mangel herrscht.

Über den bevorstehenden Abschluß dieses Vertrages könnten wir schon vor etwa zwei Monaten berichten. Seine wesentlichen Bestimmungen sind bekannt. Hier nur so viel, daß der Abschluß am 21. März 'n Rumänien selbst ebenso konfiant wie im Auslande wirkte, trotzdem es schon so lange bekannt war, daß eine solche Transaktion bevorstehe. Seit jener Zeit, kurz nach dem Abschluß des großen Transaktion in Weizen mit den Engländern, traten Ereignisse ein, die nur schwer den Glauben an einen Vertrag mit den Mittelmächten zuließen. Es war das alte Spiel Säbelschlagen in Bufarest gegen Wien-Budapest und Sofia. Die Grenzen wurden befestigt, die teilweise Mobilisierung nahm einen Umfang an, daß nicht mehr viel bis zur allgemeinen fehlte, und Freund Nachland sandte Schützen... Alles in allem, was es wieder einmal jene so gespannte Stimmung, die jedermann belebt, daß ein schweres Gewitter in der Luft liege. Ein erleichtertes Aufatmen ging daher durch das Land, als der Vertragsabschluß mit den Mittelmächten bekannt wurde, da dies dahin gedeutet wird, daß sich das Better vorläufig verzogen hat, obwohl offiziell nichts derartiges gesagt wird und die Russenpreß weit davon entfernt ist, es anzugeben.

Eine andere interessante Angelegenheit wird jetzt gelegentlich der Ausführung des Vertrages mit den Mittelmächten bekannt. Wir haben über den Vertrag Rumäniens mit den Engländern, durch den die Lieferung von 80.000 Waggons Weizen kontrolliert wurde, ausführlich berichtet. Es wurde bei diesem Vertrag ein günstiger Preis erzielt, da aber die Käufer das Getreide nicht in Schiffen ausführen können, haben sie sich das Recht gewahrt, die geflossenen Quantitäten bei den einzelnen Verkäufern bis sechs Monate lang nach der Definition der Dardanellen lagern zu lassen. Diese Bestimmung trifft die Verkäufer sehr hart, da sie durch die Gefahr der Aufbewahrung, von Verderb, Schimmel usw. auf sich nehmen und da es ihnen außerdem an Raum für Aufbewahrung erheblich mangelt.

Trotz allem wurde diese Transaktion als ein glänzendes Geschäft gewirkt. Vor den Nachteil des Vertrages Erhöhung tat — wie beispielweise die Margolinische Preise — wurde von der Russenpreß als im Dienste der deutschen Gesellschaft stehend niedergelegt. Auch die agrarische Presse meinte es nicht, an dem englischen Vertrage etwas auszuschließen.

Nach kaum zwei Monaten wird nun sehr gegen den Willen der Russophilen des Vertrags mit den Mittelmächten abgeschlossen, der zwar in der Hauptstadt Wars (100.000 Waggons) zum Gegenstande hat und andere Getreidearten nur betroffen, die sich ergebenden Nebenkosten nach Erfüll-

innerung an jene Stunde in ihm erwacht, in der er seine Lebenszeit ins Dunkle geführt hatte.

Da war er auch ganz und gar „hineingekommen.“

Damals hätte er diejenigen Entschluß treffen sollen, den er jetzt gehabt hätte. Dann wäre alles anders geworden und er würde jetzt so vor sich dastehen.

Auch die Schrift, durch den Tod allem ein Ende zu machen, stand wieder vor ihm.

Und der andere Weg, der Weg des Reis für diese Tat, machte sich auch wie ein Tor vor ihm auf, als müde Schrift nach Ruhe und mit der Welt zu posieren.

Und zu allem kam die Scham, vor den vielen bekannten und unbekannten Menschen, die ein falsches Bild von ihm mit sich herumtrugen, ein furchterliches und erbärmliches Bild, das er sich vorwarf, als sei er gar nichts mehr, als ein vergessenes, entflossenes Untier.

Gegen diese zerlegenden und zerstörenden Schmerzen und Empfindungen erhob sich jedoch die wiedergewonnene Lebensfreude, schlug dagegen und wollte darüber hinweg mit dem Entschluß, seinen Bruch neu zu verhandeln.

Aber der Entschluß war nicht mehr steifhaft, sondern rebellisch und begehrlich.

Trotzdem ließ sich der Gefangene am nächsten Tage zu dem Landesgerichtsgerichtsfürstlichen vor.

Es war ein gräßliches und verfürbtes Männchen, mit brennigem Gesicht, fahlen Haaren und grauem Bauchbart.

„Was wollen Sie?“ herrschte er ihn an, und blickte über seine Brille und einem aufgeworfenen Aktenbedeck zu ihm hinüber.

„Entschuldigen Sie,“ lagte der Buchbinder, „ich wollte mir erlauben zu fragen, wegen meiner Revolte.“

„Wegen so etwas müssen Sie mit Ihrem Rechtsanwalt konferieren.“

„Aber —“

„Haben Sie sich zu beschweren über etwas?“

„Nein —“

„Haben Sie eine Bitte vorzutragen?“

„Nein —“

„Also — was wollen Sie von mir?“

„Mein Gott ist falsch behandelt worden — das heißt, ich —“

„Von Ihrem Gott will ich gar nichts wissen — das geht



lung des englischen Vertrages begreift — und schon tritt der mit „Begeisterung“ aufgenommene englische Begeisterungsvertrag auf den zweiten Platz. Von niemand anderem als der rumänischen Zentralkommission für Gewerbelebensart selbst — einer von der Regierung gegründeten Kommission zur Monopolisierung des Exportes — wird dies unumwunden zugestanden. Vor einigen Tagen erließ diese Kommission nämlich eine Verlautbarung, aus der hervorgeht, daß den Engländern bisher nicht vielmehr als die Hälfte des kontrollierten Getreidequantums geliefert wurde, trotzdem die Ausführung dieses Vertrages sehr rasch vor sich gehen kann, da die einzige mögliche Schwierigkeit, der Export, hier ganz wegfällt. Die Kommission fordert daher die Agrararist auf, mit ihren Angeboten an das englische Büro zu brechen, da sie sonst zum Verkaufe an die Mittelmächte nicht zugelassen würden. Der Vertrag mit den Engländern müßte jedenfalls eingehalten werden, da er ein Staatsvertrag sei. Diese Drohung, die Berliner nicht zum Verkaufe an die Mittelmächte zu zulassen, wenn sie nicht vorher an die Engländer liefern, wird gewiß nicht sehr für die Vorteile des englischen Vertrages und ist jedenfalls deutlicher als alle günstigen Kommentare der russischen Presse.

Wer noch eines Beweises bedürfe, der hat ihn jetzt. Beim Verkaufe an die Engländer waren für Rumänien politische Gesichtspunkte maßgebend, das Streben, an dem edlen Werke der englischen Ausbildungspolitik mitzuwirken — beim Verkauf an die Zentralmächte hingegen ausschließlich solche ökonomischer Natur. Die einzelnen Verkäufer, die zum Zug kommen, schwächen das richtig ein und geben durch ihre Wage zu erkennen, daß sie jedenfalls eingeschalten werden, da es ein Staatsvertrag sei.

Die Nutznießer der großen wirtschaftlichen Vorteile des Vertrages mit den Mittelmächten waren für Rumänien geblieben, das Selbstredend mit die großen Agrararist und andererseits infolge des Importes deutscher Industriearbeit die großen Großhändler. Ob die Regierung für die Verteilung der einzuhaltenden Industriearbeits im Betrage von 150 Millionen sorgen wird, daß daran auch den breiten Bevölkerungsschichten eine Erleichterung erwächst — was sie allerdings versprochen hat — bleibt abzuwarten. Sicherlich hat man Grund, sich diesem Versprechen der Regierung gegenüber recht skeptisch zu verhalten. Gibt doch aus allem, was sie unternimmt, die vollständige Unfähigkeit, gepaart mit bösem Willen, her vor, der Bevölkerung zu helfen. An diesem Punkt, aus dem andere Staaten sich zurückziehen können, steigen die Lebensmittel täglich und haben schon eine Höhe erreicht, daß man ernstlich eine Katastrofe befürchtet.

Die vergangene Woche stand ganz im Zeichen von Tenterungskräften. In Bloßst einer der wenigen Industriestädte Rumaniens, der Hauptstadt des Petrolen gebietes, verantworflichte die Arbeiter eine gewaltige Revolte, verbunden mit allgemeiner Arbeitskrise. Man befürdete Ausbreitung. Alle Löden in den Hauptstädten wurden geschlossen, Infanterie und Kavallerie wurden in großer Zahl aufmarschiert. In Bucarest erschienen Extra schaufen, die vom Ausbruch der Revolution in Bloßst erzählten. Nicht eine einzige Aufhebung ereignete sich aber, die unsere Gonosse der Aufforderung der Partei, den Beweis für ihre Disziplin durch das ruhige Demonstrieren zu liefern, vollaus nachzuladen.

mich nichts an, und interessiert mich nicht. — Wörter, führt den Gefangen wieder zurück in seine Zelle, und in Zukunft bitte ich mir aus, daß ich nicht wieder mit solchen Anlegernebenheiten belästigt werde. Sie sind lange genug im Dienst, um sich in solchen Sachen auszukennen."

"Ich" wollte der Wörter beginnen, sich zu entschuldigen. "Schweig", fuhr ihm aber das verbissene Männchen an, führen Sie den Gefangenen jetzt ab."

"Vorwärts," sagte der Wörter, als sie in den Gang gekommen waren, und führten den Gefangenen in den Rücken, wie er ihm nicht rasch genug ging. "Wegen euch Bandsoll man sich noch ausdrücken lassen."

Der Buchbinder wollte auffahren, fraß es aber hinunter.

Als er aber in seiner Zelle sah, kam eine furchtbare, unheimliche Wit über ihn, daß sie legte sich im Laufe des Tages, nachdem er die Erklärung abgegeben, er werde keine Revision einlegen, und man ihm eröffnet hatte, daß er dann den nächsten Tag ins Landesgefängnis überführt werde.

Am Abend verfiel er in ein finstres, erschreckliches Brüten, daß er jetzt vor allen Menschen dieses Unterganges, dieser Narr, dieser arme, dumme Kerl, aber was alles an Gezen aus der Verhandlung vor ihm aufstach.

Und dagegen erwachte nun wieder der Trost zum Leben.

Das Landesgefängnis, in das der nunmehrige Strafgefangene Leopold Stettner eingeliefert wurde, stand vor einem kleinen Städtchen am Berge. Eine Landstraße zog neben einem Blümlein vorüber und daran lag es, mit seinen kleinen Fensterchen in den dicken Mauern, stumm und verschlossen wie eine alte Festung.

Ein Wagen von Straflingen gezogen und von einem Wörter begleitet, fuhr aus dem Tor, als der neue Gefangene eintrat und den eben Sandhof überblickte.

"So — so," sagten die Wörter, daß ist der — Also bloß ein Kindvieh," fügte einer hinzu.

Der Gefangennisdirektor war ein moderner und eisiger Mensch. Er ließ sich die eingelieferten Strafgefangenen kommen und sprach mit ihnen.

"Die Zeitungen haben viel von Ihren merkwürdigen Tat gehabt, Stettner, und der Herr Oberlandesgerichtsrat scheint sie mit aufgesetzt zu haben und zu glauben, daß noch nicht alles bei Ihnen verloren ist. Sie sind jetzt hier, um zu blühen, und wenn Sie sich gut führen, werden Sie bald merken, daß wir nicht streifen, sondern bestehen wollen und Sie durchaus als Menschen betrachten, der wieder für das Leben fähig gemacht werden soll."

(Fortsetzung folgt.)

Die beunruhigenden Gerüchte über vornehmlichste Aufhebung aber, die in Bucarest kursierten, genügten der Regierung, um die strengsten Gegauvorschriften zu erlassen. Der ganze Verteilungsklub von Bloßst und die Funktionäre der Gewerkschaften wurden in die auf diese Demonstration folgenden Nacht verhaftet. Da man jetzt infolge der teilweisen Mobilisierung ein gutes Mittel in den Händen hat, um unbekannte Elemente festzustellen, wurden mehrere der Verhafteten gleich in die Uniform gestellt und in die entlegenen Nester verbracht. Alle Wäge, die zur Stadt führten, wurden die ganze Woche hindurch vom Militär belegt gehalten, um den Zustrom von Bauern zu den sozialistischen Versammlungen in der Stadt abzuhalten. Mit der Demonstration gegen die Teuerung, an der auch Tausende von Bauern teilgenommen hatten, war nämlich das Gespenst der Bauerrevolution, welche der Regierung noch vom Jahre 1907 her in so unangemheimer Erinnerung ist, herausbefeuert worden.

Im Parlament bewährte der Ministerpräsident die Legitimität einer Interpellation, um zu verdeutlichen, daß er mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln der staatlichen Gewalt die Ruhe im Lande aufrecht erhalten werde. So debattierte er denn auch die "Vorsichtsmäßigkeiten" auf andere Orte des Volkslebensgebietes aus, die sich unter der Herrschaft des kroatischen Territoriums von Bloßst befinden.

Wie aber die von der Regierung in Anwendung gebrachten Maßnahmen aussehen, kann man schon daraus ersehen, daß jetzt zwar die Lebensmittel prinzipiell nur zu den festgelegten Höchstpreisen verkauft, aber bis auf die geringsten Quantitäten vom Markt verhindert werden.

Wird sich das "Organisationstalent" der Regierung bei Verteilung der Industriearbeit, deren Einführung ihr jetzt ermöglicht wird, besser bewähren? Niemand von der Bevölkerung kann daran glauben. In diesem Provinzlande, das andere speist, ist alles für seine Behörden nichts, nichts für sein Volk!

Parteinachrichten.

Aus den Organisationen. Die westpreußischen Parteigenossen nahmen in einer von 68 Teilnehmern befreudeten Konferenz in Danzig an den Parteidifferenzen teil. Sie beschlossen eine von den Genossen Bartel und Markwald beantragte Resolution mit 43 gegen 13 Stimmen:

"Die Konferenz der westpreußischen Parteigenossen fordert die Sonderaktion der Sozialdemokratischen Arbeiterschaft im Reichstage, weil durch dieses Vorgehen die Einheit und Einigkeit der Parteihernung beeinträchtigt und dadurch das Proletariat aus ihrerseits gefordert worden ist. Die Konferenz billigt die bisherige Stellungnahme der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion, verlangt aber, daß die Fraktion, entsprechend der alten Tafel der Sozialdemokratie, auf das entscheidende für holdige Beendigung des Krieges und gegen jede Annexion auftreten wird."

Die Konferenz erklärt jede Störung der Einigkeit der Arbeiterschaft für eine Bedrohung der Revolution und erwartet, daß die Genossen in Westpreußen allen Bestrebungen an Beendigung dieser Einigkeit sofort entgegentreten werden."

Soziales und Volkswirtschaft.

Lebensmittelversorgung großer Städte durch kommunale Eigenbetriebe. Die Stadt Moins beschloß zum Zwecke landwirtschaftlicher Eigenproduktion die Errichtung eines

250 Morgen umfassenden Gutes in der Nachbarschaft von Moins; davon sind 218 Morgen Ackerland, 10 Morgen Weine, 14 Morgen Weinberg und 9 Morgen Garten- und Obstain mit etwa 400 Edelobstbäumen. Das Gut soll vor allem ausgedehnter Milchproduktion und umfangreicher Schweinezucht dienen. Der Kaufpreis beträgt 350 000 M. Die Stadt besitzt bereits mehrere Güter, die indessen völlig nicht im Eigentrieb bewirtschaftet werden können, weil sie verpachtet sind.

Aus dem Lande.

Jugend und Sport.

Von der Zentralkommission für Sport- und Körperpflege schreibt man uns: Früher als in Friedensjahren hat diesmal die Jugend des arbeitenden Volkes die Volksküche verlassen, um in die Erwerbsarbeit einzutreten. Mehr als je wird auch die Arbeitskraft der jungen Leute in Anspruch genommen, aber weniger denn je ist sie der Tisch gedient. Es mag daher für manchen fraglich sein, ob es jetzt angebracht sei, diese jungen Leute zum Anschluß an die Arbeitsturn- und Sportvereine aufzufordern. Aber die Frage ist dennoch zu bejahen. Die Jugend muß sich in neuen Arbeitsverhältnissen an einleiten, sich stets wiederholende Bewegungsformen gewöhnen, das ist in der ersten Zeit nicht nur leicht lästig, sondern gewöhnt auch gar zu leicht Lustanzieher an, die, wenn sie nicht rechtzeitig bekämpft werden, später nur schwer zu belegen sind und nicht selten schwere gesundheitliche Nachteile im Gefolge haben. Turnen und Sport befähigen den Körper vor solchen Gefahren, denn sie gewöhnen dem Körper durch ihre vielseitigen Bewegungen die Möglichkeit eines Ausgleichs. Alles, was bedeutet die Leibesübungen, eine vermehrte Arbeit und damit auch eine vermehrte Kraftförderung, aber durch die alltägliche Muskelanspannung in spielerisch freien Formen wirken sie einfältiger Er müdung gerade entgegen. Sie unterstützen die Plutoflirtation und den Stoffwechselkreis in hervorragender Weise und wirken damit auch auf das geistige Gefüge ein. Ihre Erfolge sind Kraft und Gewandtheit und ein frohes Gemüth.

Sieht mit der beginnenden Sommerzeit ist es möglich, den Betrieb ins Freie zu verlegen und damit den Körper den Wohlbahnen der Bewegung in freier frischer Luft zugänglich zu machen. Da kommt dem Sport die Erfüllung der Sommerzeit zu statten. Da auf uns die Sportler eine Lichthunde des Sommers mehr zur Verfügung, das bedeutet für die Arbeiterschaft einen großen Vorteil, der aber nur dann voll ausgenutzt wird, wenn wir die gewonne Lichtheit im Freien verbringen.

Die Arbeitersportvereine werden nicht verlämmen, die Pforte der Sommerzeit für sich anzugemessen, ist doch damit ein seit langer Zeit von ihnen geäußerten Wunsch in Erfüllung gegangen.

Es mag hier bemerkt werden, daß die bekannten Jugenderlässe der Militärbehörden die Jugend nicht hindern, an den sportlichen Veranstaltungen teilzunehmen.

Wir richten an die arbeitende Jugend dringender denn je die Aufforderung, sich den Arbeitersportvereinen anzuschließen. Berücksichtigt in der heutigen schweren Zeit können wir alle einen Sorgenbrecher gebrauchen. Ein solcher ist der Sport in allen seinen ernsten Formen, denn Prokinn und

Die Lage vor Verdun.

Großes Hauptquartier, 19. April 1916.

Die leichten Schläge auf dem rechten Maastürze haben beseitigt, daß die Kämpfe vor Verdun nicht still stehen. Trotz des seit einigen Tagen herrschenden Unwetters haben niedersächsische Truppen auf dem linken Flügel unserer Angriffsstellung einen schönen Erfolg errungen.

Auf diesem Flügel bildet die eroberte Douaumont-Stellung noch immer unsere Pforte. Während wir südlich und südöstlich des Forts Douaumont, also innerhalb des Festungsgürtels von Verdun, unsere Stellungen sowohl in den stark befestigten Caillettewalzen wie auch über das Fort Douaumont bis dicht unter das gleichnamige Fort geschoßen haben, verließ unsere Pforte westlich vom Fort Douaumont bisher in einer stark ausgebauten Linie vom Fort Douaumont über den sogenannten Pfafferrücken, der in unserer Hand ist, nördlich von Bras und Baudouville bis an die Maas. Von Pfafferrücken selber hörten wir zuletzt am 10., 11. und 12. April, daß eine Schlucht südwestlich dieses Rückens (oder dieser Cote, wie die Franzosen sagen) genommen und gegen bestige französische Angriffe gehalten wird. Über die Zwischenstellungen jedoch von Douaumont bis zum Pfafferrücken war seit langem nichts gemeldet worden.

Es handelt sich hier um die waldigen Vorbergen nördlich der Höhe 345, die den Aufgang zu der stark befestigten und überwiegenden französischen Verteilungslinie auf der Cote de la Crode Terre bilden. Während die Cote de la Crode Terre nach Westen zu gleicher Stille ins Maastal hinabfällt, zieht sie von Norden her ganz allmählich und in mehrfachen Unterbrechungen bergan. Von diesen nördlichen Vorbergen war schon am 9. März der Ablahn-Wald und die Höhe 223 dem Gegner entflohen. Vorgestern und gestern sind aus dieser Linie norddeutsche Truppen an zwei Stellen vorwärts gebrochen. Einmal an der Straße von Douaumont nach Bras. Diese Straße umgeht die Verteilungslinie der Cote de la Crode Terre von Norden nach Süden. Hier liegt an der linken Straßenseite, im Walde von Douaumont, fast einen Kilometer südlich des gleichnamigen Schötes, ein Steinbruch, den die Franzosen, wie an anderen Stellen der Verdunfront, zu einer guten, mit Artillerie schwer angreifbaren Deckung aufgebaut hatten. Zwei Tage lang ist um diesen Steinbruch in erbittertem Bajonettkampf gerungen worden, bis er gestern von unseren Jägern auscharrenden Niederläden besetzt wurde. Damit haben wir ein starkes Hindernis für weiteres Vordringen fortgeschafft, haben selber einen guten Stützpunkt erobert und die Ausbuchung

unserer Linie um ein gut Stück behoben. Zum andern rückten unsere Truppen — auch diesmal Niederläden — gegen den Berggründen vor, der nordwestlich des Schötes von Châlons in der Höhe 316 seine höchste Erhebung zeigt. Das Terrain dieser Kämpe verlegt der französische Bericht etwas lässiger in die Gegend südlich des Châtillon-Waldes". In Wirklichkeit weilt sich der gelungene Angriff ebenfalls weit südwestlich des genannten Waldes, und zwar schon auf den eigentlich vorderen Vorbergen zur Cote de la Crode Terre ab. Auch dieser Angriff konnte unsere Verbindungs linie Douaumont-Pfafferrücken stören. Viele Angriffe beweisen auch durch die Zahl der Gefangen (12 Offiziere und 1616 Mann), daß sie gründlichen Erfolg hatten. Langsam näher wir uns in breiter Front der wichtigsten Pfafferrückestellung der Cote de la Crode Terre.

Diese Fortschritte der beiden letzten Tage westlich Douaumont erhalten besondere Bedeutung im Zusammenhang mit unserem Vorbergen südlich Fort Douaumont und im Caillettewalde. Von Fort Douaumont nämlich bis zum Cote de la Crode Terre zieht sich aus Nordost nach Südwest eine starke Kette von Baggerwerken, die das Cote de la Crode Terre der Südwestliche, so ist Douaumont der nordöstliche Pfafferrücken. Dette Douaumont haben wir in der Hand. Von Douaumont schieben wir uns links und rechts dieser Fortschritte langsam vorwärts. Über die links vorgehende Gruppe im Caillette-Walde hörten wir in den letzten Tagen öfter, daß sie sich Stütz für Stütz vorwärts arbeite. Nun sind wir auch rechts der Kette vorangekommen und ein Teil von ihr springt schon in unsere Frontlinie ein. Es handelt sich also auch bei dem letzten leichten Einzelunternehmen um Teile eines streng durchdachten Gesamtplans, der gleichwohl der inneren Elastizität nicht entbehrt.

Unsere Fortschritte vor Verdun geben heute langsammer als vor zwei Monaten vor sich. Aber nichts wäre falscher, als sie durch einen billigen Vergleich mit jenen ersten Erfolgen im Februar herabzusehen. Bei allen drei französischen Offensiven des Jahres 1915 haben wir beobachtet und betont, daß alles, was erreicht wurde, im ersten Anlauf, ja fast am ersten Tage gelang. So war auch uns durch geschickte Ausnutzung des Überraschungsmoments in den ersten 8 Tagen Große mit relativ kleinen Verlusten gelungen. Heute, wo French den größten Teil seiner Reserven in Verdun konzentriert hat, muß jeder Fortschritt einem mächtig gerüsteten, tatsächlich militärisch gebildeten, persönlich tapferen Gegner Stütz für Stütz entrinnen werden. Aber gerade darin, daß unsere Offensive unentwegt und erfolgreich weitergeht, daß sie sich nicht wie in der Champagne auf das wilde Geschüßen



heitere Lebenslust gedenken nirgends besser als auf dem Turn- und Sportplatz im Kreise fröhlicher Genossen.

Schortens. Die Steuererklärungsbüroare werden Anfang Mai ange stellt. Die Pflicht zur Abgabe der Steuererklärungen besteht auch für die sich bei der Sohne befindenden Steuerpflichtigen. Das Formular für die Personalaufnahme wird am 4. Mai abgeschlossen und ist zur Abholung bereit zu halten. Die Steuererklärung wird nicht abgelehnt. Sie ist in der Zeit vom 1. bis 10. Mai d. J. beim Amt einzureichen. Die Ausfüllung der Steuererklärung hat nach dem Stande vom 1. Mai d. J. zu geschehen. Vermehrung oder Minderung des Vermögens (Kapitalien, Grundbesitz) und der Schulden ist zur Vermeidung besonderer Aufforderungen durch eine Erläuterung in der Steuererklärung auszuführen. Darlehen der städtischen Kreditanstalten dürfen nur in der Höhe des Kapitals angemeldet werden. An den hierfür zu zahlenden Zinsen die Abtragsraten nicht mit eingerechnet werden. Unterlassene oder verspätete Abgabe der Steuererklärung führt für den Steuerpflichtigen den Verlust des gesetzlichen Rechtsmittel gegen die Einschaltung zur Einkommensteuer und Vermögenssteuer zur Folge.

Baedel. Der Amtsverband sucht Frauen zum Rogen schaufeu bei einem täglichen Dienst von 4 bis 4,50 Mark. Anmeldungen nimmt die Firma H. G. Küther entgegen.

Oldenburg. Die Voranschläge für 1916/17 der Gesamtgemeinde, Stadt und Stadtbereich liegen vor und weisen folgende Ziffern in der Ausgabe nach: Kriegsfoisse: in Summa 4 507 000 Mf. (im Vorjahr 3 405 500 Mf.), darunter für den Anfang von Nahrungsmitteln 200 000 Mf., für Futtermittel 600 000 Mf., für Familienunterhaltung 816 000 Mf., Wohlfahrtsunterstützung 12 000 Mf., Unterkunftsgefehr 200 000 Mf. und für Mittagessen, Schule und Kleider für bedürftige Volksschüler in den Wintermonaten 3 600 Mf., Zinsen 30 000 Mf., - Kosten der Gemeindemitglieder: in Summa 418 928,50 Mf. (im Vorjahr 188 045 Mf.), darunter für die Kriegsleistungen 222 000 Mf. (neben 77 000 Mark), für gemeinnützige Anstalten und Wohlfahrtseinrichtungen 52 582,50 Mf. (19 338 Mf.), Aufschüsse zu den Fortbildungsschulen 23 500 Mf., Zuflucht zur Hilfskasse für Schuhabschläge 20 000 Mf., für Betrieb der Sanitäts einrichtungen 15 295 Mf., - In den Einnahmen sind enthalten 60 Vgl. Grundsteuer für je 1000 Mf. Wert im Gesamtwert von 97 700 000 Mf. gleich 58 620 Mf. (im Vorjahr 25 Vgl.), 60 Prozent der Einkommensteuerumlage von 560 000 Mf. gleich 336 000 Mf. (im Vorjahr 25 Prozent). - Die Begehrte der Stadtgemeinde enthält 17 745 Mf. (gegen 5905 Mf.). - Die städtische Armenfoisse und das Armeenarbeits haus 23 432 70 Mf. in Ausgabe und 6185 Mf. in Einnahme aus dem Betriebe der Anstalt. Die Armenfoisse der Gemeindemitglieder weist eine Ausgabe von 105 132,67 Mf. auf; in Einnahme stehen 8 Prozent der Einkommensteuer. - Der Voranschlag der Volksschulen enthält eine Ausgabe von 183 977,52 Mf. (168 572,92 Mf.), darunter für die Bücherkommune der 5 Volksschulen (einheitlich der einen katholischen Schule) 695 Mf. und für Lehrmittel für Kinderbedürftiger Eltern 1100 Mf. für schulpraktische Überwachung 1000 Mf. für Verbreitung eines Milchschriften an

einer einzigen Stelle mit geringen Kosten beschreibt, daß sie vielmehr an allen Stellen zugleich mit relativ dünnen Gründen sich hinstreckt, darin beruht der große Unterschied gegen die drei französischen Durchbruchsoffensiven des Jahres 1915. Die Franzosen haben längst bewiesen, daß vor Verdun nach einem anderen Respekt gekämpft wird als bei Arras und in der Champagne. Sie haben für diese „neue deutsche Taktik“ auch schon ein neues Wort gefunden und nennen sie „Infiltration“. Uns kommt es nicht auf die Neuheit der Methode, sondern auf den Erfolg an. Und zweifellos könnten wir mit dem bisher Errungenen schon mehr als zufrieden sein. Aber, wie jeder Tag zeigt, der Kampf geht weiter.

Was ist bisher vor Verdun erreicht? Wir müssen den Zustand der Westfront von heute urteilen an dem Zustand vor zwei Monaten. Damals rüstete Frontkrieg umgesetzt mit großen bereit gehaltenen Reserven und Munitionsmengen zu einer neuen Durchbruchsoffensive, die uns zerstören sollte. Heute ist ihm jede Bewegungsfreiheit genommen. Damals war die französische Front eine gefundene, gelenksame Linie, in jedem ihrer Glieder dehnbar und beweglich. Heute ist sie mit dem Niedergewürzt von Verdun bedroht, das organisch alle besten Kräfte an sich zieht. Damals war Verdun die stärkste Ausfallstellung der Franzosen gegen uns — mit einem weiten befestigten Vorgelände, das die eigentliche Festung außerhalb der eigentlichen Kampzone lief. Heute ist sie eingeknallt, das Vorgelände und damit der Bewegungsmöglichkeit beraubt. Schon die Tatsache, daß durch unseren überraschenden Angriff die gegnerische Initiative auf lange Zeit abgemildert ist, bedeutet allein einen gewaltigen Erfolg. Nun haben wir außerdem einen großen Gewinngegenwert von über 300 Quadratkilometern, an circa 40 000 Gefangene, zahlfloses Material — der Gegner ist bei weitem stärker geschwächt als wir — und der Kampf geht weiter.

Wir sollten die bisherigen Erfolge vor Verdun nicht an einem willkürlichen genommenen Ziele messen. Wir sollten auch alle Hypothesen über nichtmilitärische Ursachen und Ziele unserer Verdun-Erfolge beiseite lassen. Unsere Truppen leisten hier täglich summe Wunder an Heroismus. Denken wir ihnen, indem wir ihre bisherigen Erfolge hell leuchten lassen und ihrer künftigen Tapferkeit alles anvertrauen.

Dr. Adolph Köster, Kriegsberichterstatter.

fränkische Kinder 6000 Mf. für die Schulen der Stadt und 3000 Mf. für die Bürgerfelder und Haarentorshalle; für die Schulfäche 2880 Mf. — Der Voranschlag der Elisabethschule (Schule für Schuhabschläge) enthält in Ausgabe 19 583,83 Mf. (13 570,92 Mf.), darunter für Milchschriftstelle der Kinder 885 Mf. — Der Voranschlag der Fortbildungsschulen, Gewerbe- und Handelschule, weist noch in Ausgabe für die Gewerbeschule 47 603,66 Mf., für die Handelschule 20 726,84 Mf. — Die Schlachthaushalte enthalten 71 473 Mf. Von den Einnahmen entfallen auf Gewerbeschule 35 695 Mf. und Kauf- und Mietgelder 8935 Mf. — Der Voranschlag der Stadtstraße weisen in Ausgabe auf 1 608 258,89 Mf. (1 569 511,89 Mf.). An Umlagen nach den Einkommenssteuern werden 90 Prozent erhoben mit 480 600 Mf. (im Vorjahr 101 Prozent). An Grundsteuern nach dem gleichen Wert 90 Vgl. von je 1000 Mf. Gemeinwert gleich 80 100 Mf. Die Strohhaushalte weist 239 524,61 Mf. auf in Ausgabe bei einer Grundsteuererlöse von 1,25 Mf. auf je 1000 Mf. Wert gleich 129 375 Mf. Der Grundstücksfonds weist 204 854 Mf. nach; bis zum 1. Mai 1913 liefern diese Positionen durch die Rechnung der Stadtasse und sind jetzt geändert aufgeführt. Der Voranschlag der Oberrealschule weisen in Ausgabe 192 814,77 Mf. auf; an Schulgeldern werden geboten 83 160 Mf. die Landeskasse leistet 24 000 Mark, die Stadtkasse 78 729,77 Mf. Die Gütekenschule (höhere Töchterschule) erfordert eine Ausgabe von 97 757 Mf. (77 777 Mf.; an Einnahmen stehen verbleibende Schulgeld 55 100 Mf. an Zuschüssen und vertikalen Leistungen 39 654,07 Mf., darunter von der Landeskasse 8000 Mf., und ein Zuschuß der Stadt von 80 731,46 Mf.; in Einnahmen stehen an Schulzuläufen 44 780 Mf. und ein Zuschuß der Stadt von 17 341,46 Mf. Die Mittelschulen erfordern eine Ausgabe von 238 238,41 Mf.; an Einnahmen gehen ein für Schulgeld 60 000 Mf. der Zuschuß der Stadt beträgt 52 000 Mf. Das Schuljahr ist der Voranschlag der Stadt beträgt 729 541,50 Mf. in Ausgabe nach. An baulichen Erweiterungen und 95 310 Mf. vorgesehen, darunter 35 000 Mf. für Beschaffung von Müllungsgeräten. Das Elektrizitätswerk hat 457 274,20 Mf. in Ausgabe und 52 500 Mf. für bauliche Erweiterungen; die Kosten des Wasserwerks 176 704 Mf. in Ausgabe und 23 100 Mf. für Erweiterungen. Die Kosten der Wirtschaftsseite weist 16 975,91 Mf. nach, darunter an Miete und Boden 12 063 Mf. sie schließt mit einem Betriebstrag von 3861,55 Mf.

Der Verkauf von Kiebitzieren ist verboten. Trocken, so schreiben die R. i. St. u. L. kann man in einigen Schenkern Kiebitzier zum Verkauf auslegen leben. Es ist bei dieser Gelegenheit daran erinnert, daß auch das Suchen von Kiebitzieren verboten ist. Sauberd handlungen werden bestrebt.

Westerstede. Der Schulvorstand beschloß, von der Bevölkerung, die Kinder der beiden oberen Jahrgänge ganz vom Schulbesuch zu betreuen, keinen Gebrauch zu machen. Dagegen wurden die Herbstferien um zwei Wochen, und zwar eine vor und eine nach den geleglichen Ferien wegen der Karfreitagsfeiern verlängert. Die Herbstferien dauern ab dann vom 20. September bis 17. Oktober für alle Schulen der Gemeinde. Die Frühlingsferien fallen aus. In allen Schulen mit verkürzter Unterrichtszeit — auch in einschlägigen — findet der Unterricht an fünf Tagen von 8 bis 11 Uhr statt.

Vom nordöstlichen Kriegsschauplatz.
Sie wollen nicht mehr kämpfen.
Ostwestfälischer Front, 17. April 1916.

Was wollen Sie sehen? Was interessiert Sie besonders? Ich bitte die Herren, sich alles anzuhören, sich über alles zu unterrichten. Sprechen Sie bitte auch mit den Mannschaften. Es würde mich freuen, wenn die Herren sich über die Verhältnisse an der Front erkundigen und mir Ihre Meinung fragen! — Mit solcher Aufforderung entließ und erzogte ich. R. Kommandeur der Division. Wir fanden an die Front vor Dürenburg. Der erste Eindruck, den ich hier empfing, war der, daß die Witterungsverhältnisse und die Bodenbeschaffenheit den Soldaten das Leben recht schwer machen. Andauernde Arbeiten sind nötig, um eine Verbesserung der Gräben und Unterstände durch Wasser, so ihre Verschlammung zu verhindern. Die äußeren Verhältnisse sind daher wenig geeignet, Zufriedenheit und Wohlbehagen auszulösen. Aber ich fand den Soldaten im allgemeinen in überauspend guter Verfassung. Sie leben frischer und kräftiger aus als im Herbst nach dem anstrengenden Vormarsch und den Entbehrungen, die sich damals an den Schwierigkeiten des Lebensmittelknappes erforderten. Mittlerweise hat man alle Verpflegungsverpflichtungen überwunden. Die Truppe soll gut verpflegt werden! Das ist eine der Hauptpflichten der Oberbefehlshaber. Ich hörte auch mehr männige Wünsche in bezug auf die Verpflegung äußern. Mehrere Soldaten, mit denen ich darüber sprach, erklärten mir: Wir leben hier besser als die Leute in der Heimat. Wegen der Verpflegung halten wir es an der Front gut aus! — Doch man trocknet hier einen Friedensdienst freudig begrüßen würde, sich nach Hause zurückzuleben. Ist selbstverständlich. Freude an den Widerwärtigkeiten des Krieges hat höchstlich kein Mensch. Monatelang in diesem Kampfgebiete, in Schlachtfeldern und Unterständen zu hausen, ist wördlich kein Vergnügen. Leute, die in der Heimat Siege feiern, rednerisch Schlachten schlagen, auf das Wohl der Truppe und der Helden trinken, stellen sich das Leben an der Front vielfach schrecklich vor, als es in Wirklichkeit ist. Wohl rächtet man sich nach Möglichkeit hässlich ein, aber das Wohnen in Erdlöchern, die man zwar warm halten jedoch nicht ganz trocken machen kann, wird nie zu einer geschätzten Unannehmlichkeit. Seine Einbildungskraft sorgt in die Unterstände Kurz und Wohlbefinden hin. Des Krieges Härte zwinge die Soldaten jedoch, sich mit dem Rädelschein und Einheitschein zu beschließen. Und sie

während der Sonnenabend ganz frei bleibt. Für die Unterklassen bleiben die geltenden Unterrichtszeiten bestehen.

Ginswarden. Die Lage der Schiffbauflotte, Gesellschaft für Preußen u. Co. hat sich nach dem erschienenen Geschäftsbericht über das vergangene Geschäftsjahr durch den Krieg recht gut gefestigt. Der Reingewinn betrug 203 433 Mf., dabei sind 25 000 Mf. dem Reichtumsfonds zugewiesen und eine entsprechende Summe für die Kriegsgewinnsteuer zurückgestellt worden. Der Vorstand schlägt vor, eine Dividende von 6 Prozent gegen 5 Prozent im Vorjahr zur Verteilung zu bringen. Auf neue Rechnung sollen 22 433 Mf. vorgetragen werden. Über die Kriegsfürsorge tätigkeit für Angehörige und Arbeiter wie über die Ausfertigung auf Belegschaft wird in dem Bericht folgendes gestattet: Die große Zahl der zum Kriegsdienst einberufenen Beamten und Arbeiter macht einen erweiterten Ausbau unserer Kriegsfürsorgeeinrichtung nötig. Durch bereitgestellte genügende Mittel sind wir in der Lage, für die Wohlfahrt unserer Kriegsangehörigen in derselben ausreichenden Weise wie bisher weiter zu sorgen. — Die Erfahrungen des Berichtsjahrs lassen den Schluss zu, daß unserem Unternehmen, namentlich nach Kriegsschluß, Belegschaft im Rahmen unseres Programms bis zu den Grenzen der Leistungsfähigkeit zufallen wird. Das Aktienkapital beträgt 2 500 000 Mf.

Aurich. Das Haus schlachtverbot eine vorübergehende Maßregel. Der Regierungspräsident des Regierungsbezirks Aurich hat eine Bekanntmachung über das Verbot der Hausschlachtungen erlassen, in welcher darauf hingewiesen wird, daß das Verbot aufgehoben wird, so wie es seinen Zweck erfüllt hat. Es heißt in der Bekanntmachung: Das Verbot ist also bestimmt nur vorübergehender Art und diejenigen Haushaltungen, die des Verbotes wegen die Aufzucht von Schweinen aufgeben wollen, handeln damit besonders gegen ihr eigenes Interesse. Jeder, der sich den Sommer über ein oder mehrere Schweine für seinen eigenen Bedarf heranmietet, hat nunmehr die Gewissheit, daß ihm nach dem 1. Oktober die Möglichkeit, die Schweine einzuschlachten, nicht beschränkt werden wird.

Aus aller Welt.

Ein gutes Geschäft gemacht hat durch den Krieg auch die nordische Telegraphen-Gesellschaft, die ihren Sitz in Copenhagen hat. Der Betriebsgewinn der Gesellschaft war 1915 mit 15 873 551 Kr. um 3 500 000 Kr. größer als 1914. Die reine Gewinn beträgt 12 260 311 Kr. und die Dividende 22 Prozent wie im Vorjahr. Bei 27 000 000 Kr. Aktienkapital hat die Niederlage einen Bestand von 44 190 287 Kr.

Die behördliche Schlachtung der Schlägerei von Bückeburg auf dem Hühnermarkt in Hamburg. Hier erfolgt eine der bedeutendsten Schlächtereien in Hamburg und hatte momentlich Schiffslieferungen.

Ein ungetreuer Beamter. Wegen Unterschlagung und Urfundunterschiffung wurde der Bureauvorsteher der Kranken- und Sterbekasse in Hamburg, Remmers, verhaftet. Nach seinen eigenen Angaben handelt es sich um 6000 Mark. Die Nichtigkeit muß erst durch eine Revision festgestellt werden. Man vermutet, daß die Summe größer ist.

find viel anspruchsvoller als manche Leute in der Heimat, die wohl Gedanken erwarten, selbst über eifrig darauf bedacht sind, keine Not zu leiden. Die vielen Mitteilungen über Lebensmittelbamster und -Bücherer ereignen an der Front starker Missbilligung.

Was denkst anbelangt, so begegne man hier der Ansicht, daß sie nicht mehr kämpfen wollen und nur noch durch russisches Feuer vorwärts getrieben werden können. Ich brach darüber mit einem russischen Gefangen. Seit Beginn des Krieges hat er jetzt vor in der Front mittellos gekämpft. Nach seiner Ansicht ist die im Anfang wohl vorhandene Kampfeslust in unbedingtem Friedenswillen umgedeutet. Große Empörung herrsche über die Offiziere, die hinter der Front blieben und mit dem Revolver in der Faust die Soldaten zum Vorgehen antrieben. Um die Infanteristen, deren Widerwillen gegen weitere Kämpfe allgemein bekannt sei, gegen die deutschen Stellungen vorwärts zu bringen, hätte man auch wieder Kolosken herangeholt. Über die Verhältnisse im Lande erkannten die Mannschaften an der Front nur etwas von den zufällig geführten Begegnungen. In dem Briefwechsel zwischen der Front und der Heimat müßten sich die Schreiber auf direkte Familiennangelegenheiten beklagen. Meistens wurde nur erkennt, mitzutun, daß man sich außer Gehmuth und sonstigen Wohlbedenken estrahe. Dagegen höre man von den Dagazeten wieder an die Front zurückgeschritten, daß es im Lande böse aussiehe. In manchen Dörfern gäbe es fast nur noch Frauen, Kinder und Greise. Alle dienstfähigen Leute seien eingezogen worden. In vielen Gemeinden herrsche direkte Hungersnot, und überall großer Mangel an Lebensmittelwaren. Die allgemeine Not sei größer als in Jahren Friedlicher Wintern. Das Volk verlangt Frieden, aber seine Stimme werde nicht gehört.

Der Gefangene, der mit solche Anteilen fundab, ist selbst ein verhältnismäßig gut studierter Bauer aus dem Uralgebiet. Er ist Abkömmling einer vor zirka 150 Jahren aus Deutschland nach Russland ausgewanderten Familie. Seine ruhigen, ländlichen Darstellungen möchten auf mich den Eindruck eines sicherer Urteils und unbedingter Wahrheitsträger. Von der sonst bei Gefangenen vielfach zu beobachtenden Neigung und Absicht, den Deutschen etwas Annehmendes zu sagen, vor bei ihm nichts zu merken. Obgleich mögen seine Erzählungen vielleicht etwas übertrieben sein, immerhin darf man sie trotzdem wohl als einen ziemlich treuen Ausdruck der Grundstimmung bei der russischen Truppe und im russischen Volke betrachten.

Düsseldorf, Kriegsberichterstatter.

Briefbogen und Kuverts
Rechnungsformulare
Quittungsformulare
Wechselformulare
Geschäftskarten
Postkarten
Mitteilungen
Zirkulare
Plakate in modernster
Ausführung

Buchdruckerei Paul Hug & Co.

Rüstringen, Peterstrasse 76
Fernsprech-Anschluss Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

Verlag des Norddeutschen Volksblatts.

Vereinsdrucksachen
Visitenkarten
Verlobungskarten
Hochzeitskarten
Einladungskarten
Glückwunschkarten
Trauerkarten
Trauerbriefe
Miets- u. Lehrverträge
An- u. Abmeldescheine

Gekanntmachung.

Aus vor Ablieferung des Rechnungsjahres 1915/16 wird in Erinnerung gebracht, daß die Rechnungen über die für den Stadtmagistrat ausgestrahlten Arbeiten und Leistungen bis spätestens zum 10. Mai 1916 unter Beilage der Rechnungsermittlung dem Stadtmagistrat eingureichen sind. Um die Rüstringer in der vorgeschobenen Weile behandeln zu können, bitten wir, alle Rechnungen nach dem vorgeschriebenen Muster eingureichen.

Rechnungsformulare werden auf Verlangen im Rechnungsamt, Rathaus, Gedächtnisstraße, Zimmer 4, kostenlos verabfolgt.

Rüstringen, 26. April 1916.
Stadtmagistrat.
584 Dr. Quefen.

Als gerichtlich bestellter Zwangsvorwarter steht ein in Rüstringen belegenes Gerichtliche Bezirksgericht, eine zur Zwangsvorwerfungsmasse gehörige, ausgelagerte Forderung in Höhe von ca. 150 M. steht jeden öffentlich rechtstreuend zu verkaufen. Termin hierzu wird auf

den 1. Mai d. J.,
nachmittags 8 Uhr,
in meinem Bureau angetreten.

Es wird bemerkt, daß auf Grund des vollrechtsbaren Urteils einschlägig geschafft werden ist. Dieser Anpruch würde durch Abtreten auf den Gewerber der Forderung übergehen.

Rüstringen, 26. April 1916.
ter Veen
Rechtsanwalt u. Mandator
Wilhelmshaven, Straße 23

Gemeinde Rüstringen.
Verkauf von

Pökelsfleisch

Sonnabend, 29. April 1916,
morgens von 9 bis 12 Uhr
und nachm. von 3 bis 6 Uhr.

Sandstraße 2.

Gleichfärben werden am Freitag, den 28. April 1916, nachmittags von 5 bis 6 Uhr, in **o. Grobnd.** Goldhause, Bremer Straße 28, am Haushaltungsamt mit einem Gutskommen bis 2000 Mark (Jahresbeitrag 30 M.) und an Gründen deren Wünsche im Geiste lieben gegen Vorstellung des Einheitsmeisters setzels und des Unterstellungsamtsmeisters ausgegeben.

586 Rosenthal.

Beachten Sie bitte
meine [581]
Spezial-Panama-
Fenster!
August Bruns
gegenüber d. Adler.
Fernruf 1291.

Möbel billig.

Stuben, Schloß, u. Küchen-
Einfürungen, eins Kleider-
schrank, Rückenlehne, Spiegel-
schrank, Schreibmöbel,
Bettläufer, Sofas, Tische,
Schränke, Bettdecken in Platz,
neu u. gebraucht, empfohlen
586. **Gebr. Janzen,**
Wilhelmshaven,
Querstr. 12, Ecke Reiher Str.

Parkhaus.

Gastspiel des Hamburg. Operetten-Theaters

Sonntag den 30. April, abends 8 Uhr
Eröffnungs-Vorstellung:

Die Dollarprinzessin.

Operette in 3 Akten von A. M. Willner und
Fr. Grünbaum, Musik von Leo Fall.

Montag den 1. Mai, abends 8.15 Uhr:

Die Dollarprinzessin.

Dienstag den 2. Mai:

Die lustige Witwe.

Preise der Plätze: Reserv. Platz 3 Mk., Parkett 2 Mk., Seitenplätz 1 Mk. — Vorverkauf im Zigarren Geschäft **M. Niemeyer**, Marktstr. Ecke Göker- und Bismarckstr.

Gekanntmachung.

Im Interesse der öffentlichen Sicherheit ordne ich auf Grund des § 9 des Belagerungsgesetzes die Städte Wilhelmshaven und Rüstringen, teils wiederholt, folgendes an:

1. Helles Licht darf aus Höfern (gleichviel ob aus privaten oder öffentlichen) nicht auf die Straße, Höfe oder Gärten scheinen. Eine durchdringliche Gardine genügt zur Abdunklung nicht.

2. Lichtreklamen sind — vorbehaltlich besonderer Erlaubnis der Militärpolizeimeister — verboten.

3. Die Schaufenster dürfen nur insofern beleuchtet sein, als es zum Glänzen der Waren unbedingt erforderlich ist, keinesfalls mehr als 25 Kerzen auf je angefangene 5 qm Fläche eines Fensters.

4. Nach Ladenabschluß ist die Schaufensterbeleuchtung überhaupt zu löschen.

5. Sobald einmal die Straßenbeleuchtung aus besonderen Gründen abends geöffnet werden sollte, sind sofort alle außen an den Häusern angebrachten Lampen ebenfalls zu löschen, und ist der Straßenbahnbetrieb auf Anweisung des Militärpolizeimeisters einzustellen.

Zurückspringen zieht Geldstrafe oder Geldstrafe nach sich. Ich habe außerdem die Militärpolizeimeister angewiesen, den betreffenden Haushaltungen oder Geschäften die Lichtzuführung zeitweilig zu sperren.

Wilhelmshaven, den 27. April 1916. [588]

Der Festungskommandant.

Arbeitsvermittlungsstelle u. Wohnungsnachweis
des Hilfsvereins Rüstringen, Wilhelmshav. Str. 63 (Rathaus),
Zimmer 7. Eröffn. Nr. 79 und 1165. Geöffnet von 9 bis
12 1/2 Uhr vormittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags
(außer Sonnabend nachmittags).

Offene Stellen: Stellen zu Ende:
4 Mäuse, 6 Dienstmädchen, 2 Dienstleiterinnen, 1 Pflegerin,
1 Pflegerin, 2 Reinmädchen, 3 Reinmädchen, 6 Mägde,
Dienstmädchen, 4 Dienstmädchen, 4 Dienstmädchen, 5
Wohlfahrtsmädchen.

Wohnungs-Angebote **Gefüllte** [587]

5 mobl. Zimmer, 6 möblierte Wohn- und Schlafzimmer,
10 möblierte Wohnungen, 20 möblierte Wohnungen,
1 möblierte Wohnung.

Gekanntmachung.

Für die diesjährige öffentliche, unentgeltliche Impfung hat das Amt auf Vorschlag des Herrn Impfarztes folgende Termine angelegt:

1. **Stadtteil Heppens und Menende.**

Ampfplatz: Schwimmbad zum Deutschen Käuse

Koppehöhe, Bismarckstr., Inh.: Gastwirt Gerken.

A. Erstimpfung.

Buchstaben A—E Impfung 1. Mai 8 Uhr,
Rüstringen 8. Mai 4 Uhr,
Buchstaben F—H Impfung 2. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 9. Mai 4 Uhr,
Buchstaben I—L Impfung 3. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 10. Mai 4 Uhr,
Buchstaben M—R Impfung 4. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 11. Mai 4 Uhr,
Buchstaben S—T Impfung 5. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 12. Mai 4 Uhr,
Buchstaben U—Z und die Resttonen Impfung 6. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 13. Mai 4 Uhr.

B. Wiederimpfung.

a) Kinder:
Schulen Stadtkindergarten Impfung 8. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 15. Mai 4 Uhr,
Schulen Stadtkindergarten Impfung 9. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 16. Mai 4 Uhr.

b) Mädchen:

Schulen Stadtkindergarten Impfung 11. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 18. Mai 4 Uhr,
Schulen Stadtkindergarten Impfung 12. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 19. Mai 4 Uhr.

2. **Stadtteil Bant.**

Ampfplatz: Gasthaus Teilverständiger Hof, Oste
Grenzstr. u. Bösestraße, Inhaber: Gastwirt Rath.

A. Erstimpfung.

Buchstaben A—E Impfung 22. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 29. Mai 4 Uhr,
Buchstaben F—H Impfung 23. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 30. Mai 4 Uhr,
Buchstaben I—L Impfung 24. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 31. Mai 4 Uhr,
Buchstaben M—R Impfung 25. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 2. Juni 4 Uhr,
Buchstaben S—T Impfung 26. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 3. Juni 4 Uhr,
Buchstaben U—Z und die Resttonen Impfung 27. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 3. Juni 4 Uhr.

B. Wiederimpfung.

a) Kinder:
1. Schulen Wilhelmshavener Hof, Peter, Heinrichstraße,
Hilfskinder Impfung 29. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 5. Juni 4 Uhr,
2. Schulen Görtsch, Bremen, Mönchstraße, Oldenboog- und
Angerstraße Impfung 30. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 6. Juni 4 Uhr,
3. Realgymnasium Impfung 30. Mai 5 Uhr,
Rüstringen 6. Juni 5 Uhr.

b) Mädchen:

1. Schulen Wilhelmshavener Hof, Peter, Heinrichstraße,
Hilfskinder Impfung 30. Mai 3 Uhr,
Rüstringen 15. Juni 4 Uhr,
2. Schulen Görtsch, Bremen, Mönchstraße, Oldenboog- und
Angerstraße Impfung 9. Juni 3 Uhr,
Rüstringen 16. Juni 4 Uhr,
3. Gymnasium und Katholische höhere Töchterschule Impfung
9. Juni 4 Uhr,
Rüstringen 16. Juni 5 Uhr.

Impflicht ist alle in den Jahren 1904 und 1915 geborene Kinder, sowie die Rüstringer aus früheren Jahren. Die Eltern, Elterntanten und Vorfahrer der Kinder müssen dafür sorgen, daß die Kinder, falls sie nicht durch einen Privatort geimpft werden sollen, vorsichtig mit reisemäßigem Körper und mit reinem Kleidern zu Impfung erscheinen. Verpflichtete, die dies unterlassen, können mit Geldstrafe bis zu 50 M. oder mit Haft bestraft werden.

Aus einem Hause, in welchem entstandene Krankheiten: Schorf, Blattern, Diphtheritis, Typhus, Reußhaut, Fleckfieber, toxische Entzündungen oder die natürlichen Voden breiteten, dürfen Impfungen zu den allgemeinen Terminen nicht geteilt werden.

Rüstringen, den 28. April 1916.

Großherzogliches Amt Rüstringen.

Hillmer. [573]

In Rüstringen

erfolgt die nächste Ausschaltung der Familien-Unter-
stützungen an Kriegerfamilien am [573]

29. d. M., vorm. von 9—12.30 Uhr.

in Rathaus Wirtschaft, Oste Bösestraße und Mönchstraße.

Die Stadtkammer-Hauptstelle ist für diesen Tag geöffnet.

Rüstringen, den 27. April 1916.

Stadtmagistrat.

Dr. Quefen.

Gekanntmachung.

Die nachstehenden Firmen sind für die Ausführung von elektrischen Hausinstallationen im Auftrag an das städtische Elektrizitätswerk Rüstringen zugelassen:

Brandt, Müller, Auguststr. 15.

Egon, Müller, Böhlentz. 12.

Groß, Rüstringen, Holtermannstraße 48.

Horn, Müller, Böhlentz 6.

Minarik, Müller, Böhlentz 29.

Winkel, Rüstringen, Friedenstraße 13.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 28.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 32.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 34.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 36.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 38.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 40.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 42.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 44.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 46.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 48.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 50.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 52.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 54.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 56.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 58.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 60.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 62.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 64.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 66.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 68.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 70.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 72.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 74.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 76.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 78.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 80.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 82.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 84.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 86.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 88.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 90.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 92.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 94.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 96.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 98.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 100.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 102.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 104.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 106.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 108.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 110.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 112.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 114.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 116.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 118.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 120.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 122.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 124.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 126.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 128.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 130.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 132.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 134.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 136.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 138.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 140.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 142.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 144.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 146.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 148.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 150.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 152.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 154.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 156.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 158.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 160.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 162.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 164.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 166.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 168.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 170.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 172.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 174.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 176.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 178.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 180.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 182.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 184.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 186.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 188.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 190.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 192.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 194.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 196.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 198.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 200.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 202.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 204.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 206.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 208.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 210.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 212.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 214.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 216.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 218.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 220.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 222.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 224.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 226.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 228.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 230.

Winkel, Müller, Bismarckstraße 232.